

# 2020 AU FIL DE L'AN



Bulletin municipal  
**DOMPAIRE**

# Sommaire

- › Le Mot du Maire..... p 1
- › Travaux..... p 2-3
- › Environnement ..... p 4-5
- › Sapeurs-Pompiers ..... p 6-7
- › EHPAD ..... p 8-9
- › Forme et bien-être..... p 10
- › De Madonne à Naglaincourt ..... p 11
- › CCAS..... p 12
- › Amicale des donneurs de sang ..... p 12
- › Adavie..... p 13
- › Médiathèque municipale..... p 14-15
- › École ..... p 16-17
- › Garderie..... p 18
- › Amis de l'école..... p 19
- › Dompaire en images..... p 20-21
- › Centre de Loisirs..... p 22-25
- › AMAP..... p 26
- › Musique ..... p 27
- › Danse..... p 28
- › Hand-Ball..... p 29
- › Dynagym..... p 30
- › Run in Dompaire..... p 31
- › Escalade ..... p 32
- › Football..... p 33
- › Dompaire USTT ..... p 34
- › Judo..... p 35
- › Club de la Gitte..... p 36
- › Chat'dopté ..... p 37
- › Adresses utiles ..... p 38
- › État-civil..... p 39
- › Listes des associations..... p 40-41

**Dépôt légal n°1863  
Février 2021**

**socosprint** imprimeurs / 88000 Epinal



Nous remercions chaleureusement toutes les personnes et associations qui ont participé à la rédaction de ces pages. Un grand merci également aux photographes, notamment Robert CONRAUD et Elouan POULL, qui nous permettent de l'illustrer.

Merci aux annonceurs pour leur soutien financier qui rendent possible, chaque année, la réalisation de ce bulletin annuel.

2020, fut marquée par la crise sanitaire, mais à travers ce bulletin on peut voir que, dans la mesure du possible, vous êtes restés motivés et déterminés.

Bonne lecture et portez-vous bien en cette nouvelle année.

*L'équipe municipale*

# Le Mot du Maire



C'est une année difficile qui vient de s'achever sans que nos doutes ou nos inquiétudes puissent être levés. 2021 a commencé sans la traditionnelle cérémonie des vœux qui a dû, malheureusement, être annulée pour les raisons sanitaires que personne ne peut plus ignorer.

Cette pandémie dont on a commencé à entendre parler en janvier ne nous aura pas quittés tout au long de l'année : pratiquement toutes les manifestations ont été supprimées, des feux d'artifices du 14 juillet au vide-grenier en passant par le spectacle de danse, la fête de la bière ou la randonnée organisée par les sapeurs-pompiers.

Toute notre organisation sociale et culturelle s'en est trouvée complètement bouleversée ; à commencer par les élections municipales en mars où il a fallu dans certaines communes attendre le résultat final plus de trois mois. Je remercie à nouveau vivement les électeurs de Dompain de s'être déplacés nombreux et de nous avoir témoigné leur confiance dès le premier tour.

Si la première vague d'infection de la COVID-19 a été limitée, la seconde - pour ne pas dire la deuxième - a touché beaucoup plus de personnes dans notre région et j'ai une pensée toute particulière pour les résidents et l'ensemble du personnel de la résidence « Les Marronniers » dont la situation a été préoccupante. Je tiens à saluer les efforts de tout le personnel et des bénévoles qui ont répondu à l'appel « PANNEAU-POCKET » permettant ainsi de maîtriser la situation.

Les dégâts, liés à ce virus, ne concernent pas seulement la santé de chacun. Les conséquences menacent d'être lourdes également pour les commerçants, les artisans et les entreprises en général.

Il en est de même pour les finances de la commune impactées en 2020, et pour les budgets à venir dont les recettes qui diminuaient déjà de façon récurrente subiront sans doute le contrecoup de la baisse de l'activité économique.

Mais face à cette adversité, nous devons faire preuve de résilience. C'est pourquoi nous avons encouragé et aidé les associations à maintenir au maximum leurs activités, de même que nous avons laissé ouverte autant que possible la médiathèque. Le personnel communal a également continué de travailler tant qu'il en a été possible.

Nous avons réalisé en grande partie les projets inscrits au budget et nous poursuivons les actions engagées. Le nouveau matériel informatique et le photocopieur ont été livrés début janvier. L'appel d'offres pour la reprise des trottoirs de la rue Division Leclerc et de la rue Carnot est en cours. Ces travaux, dès qu'ils seront terminés, permettront au Conseil Départemental de refaire la chaussée jusqu'au carrefour giratoire et de rendre ce secteur beaucoup plus sûr pour les piétons et conforme au PAVE (plan d'accessibilité à la voirie) que nous avons adopté.

Les futurs investissements qui seront présentés concerneront la suite des travaux de voirie prévus, l'éclairage public – grand consommateur – dans le but de maîtriser nos dépenses d'énergie, l'acquisition d'une nouvelle tondeuse ainsi que la révision du PLU pour se mettre en compatibilité avec le SCOT des Vosges Centrales.

Nous devons préparer l'avenir avec confiance et vigilance.

Je remercie toutes celles et ceux, qui, de loin ou de près, participent à la vie et à l'animation de Dompain et les encourage à garder cette confiance et à maintenir au mieux leurs activités : sans oublier les écoles, enseignants, ATSEM, personnel du périscolaire et l'ensemble du personnel communal dont la tâche fut compliquée et qui ont fait tout leur possible pour nous faire oublier les désagréments liés à cette pandémie.

Et je voudrais enfin remercier l'ensemble de mon conseil et vous tous pour la confiance que vous m'accordez.

J'adresse à tous mes meilleurs vœux de bonne santé et vous souhaite une année pleine de joie et de réussite.

***Soyez prudents pour vous et vos familles.  
Bonne et heureuse année 2021.***



## Pont de Chenimont



Le plus important chantier réalisé cette année 2019 aura été celui de ce pont dont l'état était plus qu'inquiétant.

La déconstruction du

tablier au cours de la première semaine de travaux a permis de se rendre compte que l'ouvrage était bien à bout de souffle et qu'il n'aurait pas résisté très longtemps aux efforts imposés par le passage quotidien de très lourdes charges.



C'est au bureau d'études SIGMA, qui avait réalisé l'étude de diagnostic, que nous avons confié la mission de maîtrise d'œuvre pour ces travaux.

L'entreprise SIRCO d'Erstein (67), retenue lors de la consultation, devait initialement démarrer les travaux début avril, mais, suite à la crise COVID-19, l'installation de chantier n'a eu lieu que le 11 mai, premier jour du déconfinement.

La circulation a pu être rétablie deux mois plus tard et c'est aujourd'hui un bel ouvrage qui va permettre d'assurer un trafic important durant de longues décennies on l'espère.

La rénovation seule du pont et de ses abords aura coûté au final 143 867 € HT tenant compte des frais de maîtrise d'œuvre et des plus-values liées à la COVID-19.



Ils ont été subventionnés par le conseil départemental et par l'état au titre de la DETR pour un montant global de 81 616 €.

Parallèlement, ce pont étant le seul accès carrossable à l'exploitation agricole et à la méthanisation, l'association foncière a fait remettre en état le chemin reliant Chenimont à l'ancienne route de Mirecourt au lieu-dit « Racépré » afin de maintenir l'activité de ces établissements durant les travaux. La commune a participé, quant à elle, à la remise en état du chemin de Chenimont sur environ 300 m pour un coût de 7 702 € HT.

Merci aux riverains d'avoir mis une partie de leur terrain à disposition du chantier pour le stockage et les installations de chantier.

## Avenue Lieutenant Guigon

L'aménagement « piétons » de cette rue, programmé afin de sécuriser ces derniers face au trafic sur cette route départementale, avait débuté au printemps, mais avait dû être interrompu en raison de la crise COVID-19.



Ces travaux sont maintenant pratiquement terminés. Ils ont été réalisés par l'agence Colas-Est de Thaon-les-Vosges et leur montant total s'élève à 26 864 HT € subventionnés en partie par le conseil départemental.

Cela représente la réalisation d'un chemin en « enrobé » de 1,40 m de large au milieu de l'acotement et sur une longueur d'environ 200 m ainsi que la stabilisation du stationnement devant les établissements Antoine. L'engazonnement et la plantation de végétaux seront réalisés par les employés communaux dès les premiers beaux jours.

Le SICOTRAL – service de collecte d'ordures ménagères – a profité de la présence de l'entreprise pour remettre en état l'emplacement du point d'apport volontaire des « Sausstottes » qui avait été sérieusement endommagé suite à l'incendie de ses conteneurs.

## Logements communaux

Dans le but de maintenir un niveau de qualité attrayant pour les appartements communaux en location, nous avons fait procéder au remplacement de tous les convecteurs électriques de la résidence de Naglaincourt. Ces appareils dataient de 2007 et n'étaient pas très performants en termes de confort. Les travaux ont été réalisés par l'entreprise Julien PETOT pour un montant TTC de 10 544 €.



# Travaux

## Autres travaux d'embellissement :

La rénovation de l'allée d'entrée de l'immeuble « square Jules Ferry » avec la pose de dalles sur plots. Les matériaux ont été fournis par les Ets Bazard et ce sont nos agents communaux qui en ont assuré la mise en œuvre avec en outre la pose d'une grille gratte-pied.

## Travaux divers

Le point d'apport volontaire du SICOTRAL situé route de Mirecourt nécessitait quelques travaux.



La palissade était bien délabrée laissant échapper bouteilles en plastique ou autres papiers dans la propriété voisine.

En accord avec le SICOTRAL, une dalle béton a donc été réalisée par nos employés communaux ainsi qu'une nouvelle palissade.

Les conteneurs ont pu ensuite reprendre place.

Espérons que ce lieu restera propre.

## Travaux à l'église

Nos employés ont également mis leur compétence à réaliser un cheminement en béton le long de l'église Saint Nicolas pour permettre une circulation plus confortable surtout aux personnes à mobilité réduite.



## Travaux aux écoles

Les vacances scolaires sont toujours mises à profit pour effectuer divers travaux d'entretien et de rénovation. Cette année, nos employés ont également installé sous le plafond du local toilette du CP un ensemble de 3 cassettes suspendues pour un meilleur confort acoustique.

Un aménagement de vastes placards avec portes coulissantes suspendues toute hauteur a aussi été réalisé par la menuiserie Houillon dans les classes de maternelle petite section et de CM1-CM2.

## Salle Polyvalente

Cette belle salle gérée par un SIVU en partenariat avec Madame et Lamerey avait été équipée l'an passé d'un vidéoprojecteur très utile de nos jours pour toute sorte de réunions.

Il est vite apparu que la salle était bien trop lumineuse et le syndicat a donc décidé de faire poser des stores sur la grande baie orientée au sud. Le choix s'est porté sur des stores brise-soleil orientables qui



permettent une bonne occultation et qui protègent par la même occasion du soleil tout en laissant filtrer la lumière. Deux autres stores à rouleaux posés sur les grands châssis en angle complètent l'équipement.

C'est l'entreprise STOREST de Heillecourt qui a réalisé les travaux. Julien PETOT a quant à lui réalisé l'installation électrique. Le montant total de ces travaux est de 11 212.30 € TTC.



## Le Bolon entretient son réseau d'eau potable...

Poursuivant son programme d'entretien, de remplacement ou de renforcement de conduites afin de limiter, voire de supprimer, le volume de fuite et en conséquence d'améliorer le rendement du réseau, le Syndicat des Eaux du Bolon a réalisé d'importants travaux sur l'ensemble de son territoire.

En effet, après avoir œuvré sur la commune de Madame et Lamerey, et avant de déplacer son chantier vers Gigny, l'entreprise STPI de Saint-Nabord a stoppé ses engins sur la rue Carnot et sur la rue Division Leclerc. D'importants travaux les attendaient : remplacement de 360 m de conduite et reprise de 32 branchements qui dataient des années 50. La facture s'est élevée à la somme de 105 346 € HT. Le Conseil Départemental, avec l'appui de M<sup>me</sup> Carole THIEBAUT-GODÉ et de M. Alain ROUSSEL, conseillers départementaux, a octroyé une subvention de 16 149 € représentant 24,73 % sur une dépense subventionnable de 65 300 €.

Remerciements à tous les usagers, en particulier les riverains, pour leur accueil.



### **Fonction écologique :**

La forêt c'est aussi la biodiversité avec une faune et une flore extrêmement variées qu'il faut sauvegarder à tout prix.

La forêt joue un rôle essentiel au niveau du climat en limitant l'«effet de serre» responsable en partie du réchauffement climatique, grâce à sa capacité à « stocker » le gaz carbonique (CO<sub>2</sub>) et à produire l'oxygène indispensable à la vie.

### **L'effet de serre - qu'est-ce que l'effet de serre ?**

C'est un phénomène naturel qui provoque une élévation de la température à la surface de la terre.

La terre renvoie l'énergie solaire qu'elle reçoit vers l'espace sous forme de rayonnement infrarouge. Cependant, certains gaz naturellement présents dans l'atmosphère retiennent une partie de cette énergie et donc de la chaleur ce qui permet de maintenir une température moyenne sur la terre de 15°. Sans ce gaz, cette moyenne descendrait à - 18° empêchant toute vie sur terre.

### **Les principaux gaz à effet de serre « GES » sont :**

- le dioxyde de carbone ou gaz carbonique «CO<sub>2</sub>»
- le méthane «CH<sub>4</sub> »
- la vapeur d'eau « H<sub>2</sub>O »
- la vapeur d'eau est le GES le plus abondant, il occupe 0.4 à 4% du volume atmosphérique.
- tous les autres gaz à effet de serre occupent moins de 0.1% de ce volume.

### **L'homme est-il le seul responsable de l'effet de serre ?**

Les GES se sont intensifiés depuis 1850, la chaleur est alors davantage piégée à la surface de la terre, ce qui entraîne l'apparition d'un effet de serre additionnel

Selon le groupement intergouvernemental des experts du climat, le réchauffement du système climatique est sans équivoque et il est très probablement dû aux émissions de gaz à effet de serre des activités humaines « plus de 9 chances sur 10 ».

Les forêts françaises séquestrent en moyenne 3.4 tonnes de CO<sub>2</sub> par ha chaque année. 1 mètre cube de bois stocke 1 tonne de CO<sub>2</sub>. 1 arbre stocke en moyenne 35 kg de CO<sub>2</sub> par an (ce chiffre varie en fonction de différents paramètres comme la taille, l'essence...)

1 français émet en moyenne 10 à 12 tonnes de CO<sub>2</sub> par an. Pour compenser la pollution annuelle d'un seul français, il faut 360 arbres.

Ce réchauffement entraîne en été une évaporation plus rapide des réserves en eau des arbres.

Certains arbres pourront s'adapter aux nouvelles conditions, mais d'autres devront migrer vers des zones où les conditions leur sont plus favorables. Enfin, ceux qui ne pourront pas retrouver de conditions climatiques similaires pourraient disparaître. On sera alors face à un risque d'extinction. Ce phénomène est amplifié par des événements



climatiques comme la sécheresse, les tempêtes, car ils affaiblissent les arbres qui deviennent moins résistants.

On constate également de plus en plus d'incendies de forêt dans nos régions alors qu'ils étaient un phénomène plutôt méditerranéen.

Le changement climatique entraîne la propagation des maladies et des insectes.

En hiver les températures basses limitent la survie de certaines espèces parasites et défoliatrices. Les hivers moins rigoureux permettent à certaines espèces de coloniser des territoires: chenille processionnaire du pin et du chêne, scolyte de l'épicéa...

La tempête de 1999 n'a pas fait trop de dégâts sur la forêt de Dompaire, mais les scolytes ont entraîné la mort de tous les épicéas et le développement des chenilles processionnaires menace très sérieusement les chênes.

La forêt est précieuse, nous devons l'aimer, l'entretenir et la respecter.

### **L'ONF rappelle à ce propos quelques principes simples :**

- Ne pas abandonner nos déchets en forêt ;
- Tenir son chien en laisse.
- Respecter le calme de la forêt ;
- Ne pas circuler en moto ou autres 4x4.
- Ne pas allumer de feu et ne pas y faire de camping.

Ce sont là quelques principes faciles à observer, ainsi nous pourrions comme les générations à venir continuer à admirer ces vastes forêts qui protègent notre planète.



# Sapeurs-Pompiers



## Les sapeurs-pompiers du centre de secours et d'incendie de DOMPAIRE

Les sapeurs-pompiers des Vosges ont réalisé cette année environ 26 500 interventions.

Le centre de secours et d'intervention de DOMPAIRE est composé de 46 personnels, tous sapeurs-pompiers volontaires. Pour renforcer cet effectif, nous avons également 4 personnels du service de santé et de soins médicaux (SSSM) (2 médecins et 2 infirmières). Nous avons également 6 jeunes sapeurs-pompiers.

## Les sapeurs-pompiers de DOMPAIRE ont réalisé cette année 347 interventions qui sont réparties ainsi :

- › 235 secours à personnes (68% des interventions)
- › 35 accidents de la circulation (10% des interventions)
- › 48 incendies (14% des interventions)
- › 29 opérations diverses (8% des interventions)



## Pour effectuer ces différentes interventions, le centre de secours dispose de 4 véhicules.

- › 1 VSAV (véhicule de secours aux victimes)
- › 1CCRSR (camion-citerne rural et secours routiers)
- › 1VTU (véhicule tout usage)
- › 1VL (véhicule léger)



## Les sapeurs-pompiers de DOMPAIRE, c'est aussi différentes manifestations tout au long de l'année organisées par l'amicale.

- › Le bal du 13 juillet
- › Les randonnées VTT et pédestres (en septembre)
- › La porte ouverte (en septembre tous les 4 à 5 ans)
- › La Sainte Barbe (en novembre)

## Une délégation de sapeurs-pompiers est également présente à chaque manifestation patriotique.

- › Cérémonie du 8 mai
- › Cérémonie du 11 novembre
- › Cérémonie de la bataille de DOMPAIRE
- › Cérémonie en mémoire des déportés



# Sapeurs-Pompiers

Malheureusement, pour cette année 2020, les conséquences de la crise sanitaire que nous connaissons, ne nous ont pas permis d'effectuer de manifestations.

Nous espérons que les conditions s'amélioreront pour 2021 et que nous pourrions ainsi vous retrouver lors de nos événements.

**Adjudant-Chef Arnaud ROUSSEL.**

Président de l'amicale des sapeurs-pompiers de Dompain.



## **Pourquoi pas devenir JSP :**

Pour devenir jeune sapeur-pompier, pas besoin d'avoir de gros bras, ni d'être un grand marathonien, il faut une autorisation des parents, être en forme physiquement et aimer le sport.

Bien sûr, la motivation est une des clés pour réussir ! Les sections de JSP sont ouvertes aux garçons comme aux filles. Dans les Vosges, il existe 19 sections locales réparties sur tout le département, et l'on peut intégrer les sapeurs-pompiers à partir de l'âge de 13 ans.

Tous les ans, environ 160 jeunes sont formés dans les Vosges. La formation dure 3 ans et prépare à tous les savoir-faire et les savoir-être nécessaires pour devenir un futur pompier volontaire. On apprend à secourir les personnes, à lutter contre les incendies ou encore à protéger les biens, les personnes et l'environnement.

La formation est une bonne porte d'entrée pour exercer un métier de la sécurité civile dans la fonction publique ou pour devenir pompier professionnel.

**ALORS, POURQUOI PAS TOI ?**

# **Inter** **Marché** *contact*

**TOUS UNIS CONTRE LA VIE CHÈRE**

**Rue des Grands Jardins - 88270 DOMPAIRE**

**Tél. 03 29 36 60 60**



Ouvert du lundi au vendredi  
de 8h30 à 12h30 et de 14h à 19h  
Le samedi de 8h30 à 19h sans interruption  
Le dimanche de 9h à 12h  
Station 24/24 avec la C.B.

## Résidence « Les Marronniers »

Comme pour beaucoup l'année 2020 a été synonyme de bouleversement dû à la crise sanitaire que nous subissons, la Covid19. L'EHPAD « les Marronniers » n'a pas été épargné par les mesures sanitaires et le confinement. Après l'appréhension de ces nouvelles mesures, la direction et le personnel ont mis tout en œuvre pour gérer au mieux cette pandémie.



Dès le mois de mars, l'établissement a été fermé aux visites des familles et les résidents ont été confinés en chambre. Les repas, les animations, les sorties collectives et en famille ont dû être suspendus également.



Afin de maintenir les liens sociaux, des animations individuelles en chambre ont été mises en place avec notamment la distribution chaque jour de jeux de mots, jeux de mémoire à réaliser individuellement, mais aussi l'écoute de musique, le jardinage et le jeu de scrabble. Deux fois par semaine, un apéritif « musical » a été proposé dans chaque chambre.

L'EHPAD a acheté des tablettes pour que des appels en visio ou téléphoniques aient lieu afin de maintenir les liens familiaux.



Quelques semaines plus tard, nous avons pu organiser des visites encadrées et sur rendez-vous. De même, les conditions pour les visites des personnes extérieures ont pu évoluer et s'assouplir pour revenir à la possibilité de visites en chambre courant juillet. La vie à l'intérieur de l'établissement a suivi elle aussi cette même évolution notamment en ce qui concerne les repas. Dans un premier temps, des moments conviviaux autour d'un repas réunissant un petit groupe de 6 à 8 personnes ont été organisés. Par la suite, ces groupes ont été élargis à 12 personnes. Après un réagencement de la salle à manger et du salon, les personnes accueillies ont eu de nouveau la possibilité de partager leurs repas tous ensemble.

Les activités collectives ont, elles aussi, dû être adaptées afin de respecter les gestes barrières et les distances. La pratique des jeux d'adresse a été remplacée par de la gymnastique douce, le chant par des mouvements en musique, des groupes de discussion ont été créés, notamment la réalisation d'un conte sur la protection de la planète et ses enjeux. Ce conte a été co-écrit avec les résidents d'un EHPAD de Vittel avec qui nous avons échangé virtuellement.





Les jeux de loto, de mémoire, les repas à thème mensuels (Espagnol, Oriental, Savoyard, beaujolais nouveau,...) et un brunch deux fois par mois ont pu reprendre. En octobre, nous avons accueilli un clown qui a passé la journée dans l'établissement et fêté la semaine du goût.



Si l'EHPAD a été épargné lors du premier confinement, il ne l'a pas été lors de la deuxième vague. Les résidents ont de nouveau été confinés en chambre et les visites des familles plus autorisées.

La direction et le personnel ont tenu à ce que les résidents puissent recevoir de la visite en chambre, dans le respect des règles sanitaires, à Noël.

La situation s'est améliorée au bout de trois semaines, puisque plus aucun cas de covid19 n'est à déplorer. Les résidents ont pu reprendre leurs activités et, pour leur plus grand plaisir, dîner tous ensemble le soir du réveillon du 31 décembre.

Les visites ne pouvant plus se dérouler en chambre, mais étant autorisées, il a été installé deux zones dans le hall de l'établissement où les familles peuvent rendre visite à leur proche les après-midis et sur rendez-vous du mardi au samedi. Des casques audios ont été achetés pour faciliter la communication entre les résidents et leur famille.

Les responsables et le personnel remercient toutes les personnes qui nous ont apporté un soutien matériel et humain, indispensable face à la crise que nous traversons.

Ils remercient tout particulièrement les résidents qui ont fait preuve de patience, de bienveillance, de compréhension et de courage.

Restez prudents et prenez soin de vous!

  
**CITROËN**

Vente Neuf & Occasion / Réparation / Dépannage / Tôlerie  
Peinture / Climatisation / Pare-brise

**GARAGE** SARL  
**MARULIER**  
& Fils  
A votre service CITROËN depuis 1973

**Nouvelle C4**

88270 VELOTTE & TATIGNECOURT  
Tél. 03 29 37 05 16  
LAMEREY 88270 DOMPAIRE  
Tél. 03 29 36 53 59

# Forme et Bien-être



En 2019-2020, afin de garder la forme et en toute convivialité, rendez-vous était donné le lundi de 14h à 15h à la maison des Associations (hors vacances scolaires) avec Véronique.

Cette saison, malheureusement, a été interrompue depuis le mois de mars à cause de l'épidémie de COVID 19. La marche et le repas de fin de saison qui ont lieu ordinairement en juin ont été reportés au mois de septembre 2020.

Néanmoins, les participants avaient promis de se retrouver en septembre 2020 afin de reprendre les

exercices bénéfiques autant pour le moral que pour le physique.

À noter que pour la saison 2020-2021, l'horaire est changé : toujours le lundi, mais de 14h30 à 15h30.



**PARMENTIER Frères**

**ABATTAGE - ÉLAGAGE  
D'ARBRES DANGEREUX**

**VENTE BOIS DE CHAUFFAGE**  
(SCIAGE À LA DEMANDE)

**DÉSSOUCHAGE (SANS DOMMAGE SUR LE TERRAIN)**

[www.parmentier-freres.com](http://www.parmentier-freres.com)

Tél. 03 29 34 14 47 ou 03 29 31 00 83  
Fax. 03 29 31 01 14 - [contact@parmentier-freres.com](mailto:contact@parmentier-freres.com)  
6, rte de Gérardmer - 88000 EPINAL (GPS : Ferme de Bénifontaine)

**socosprint**  
imprimeurs

36, route d'Archettes ■ 88000 EPINAL

[www.socosprint.com](http://www.socosprint.com)

**System A INFORMATIQUE**

VENTE / MAINTENANCE  
TOUR / PC PORTABLE / Tablette  
TOUTES MARQUES

15 Rue Général Leclerc  
88500 MIRECOURT

Tel. 03 29 66 37 15

[romuald.systema@gmail.com](mailto:romuald.systema@gmail.com) - [www.systema88.com](http://www.systema88.com)

# De Madonne à Naglaincourt

## Saison 2019-2020

Les vacances de l'été 2019 terminées, les Séniors se sont retrouvés à la salle de la gare prêtée gracieusement par notre commune les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> jeudis du mois afin de reprendre leurs jeux favoris : belote, tarot, triomino, scrabble..., avec à 16h, une petite trêve pour le goûter offert soit par le club, soit par quelques adhérents.

### Détail de nos activités :

- En octobre 2019, sortie à Bourbonne Les Bains «Au Foulon». Journée bien remplie qui laisse de très bons souvenirs et demande à être renouvelée.
- En novembre 2019, la traditionnelle choucroute organisée par le secteur 7 connaît toujours un grand succès.
- En décembre 2019, goûter de Noël.
- En janvier 2020, Assemblée Générale au «Petit Creux».
- En février 2020, le hasard de la galette des Rois nous a permis de découvrir 2 reines et 2 rois. Deux adhérents ont également été sélectionnés lors du concours de belote du 6 février.

Par contre, la saison a dû se terminer là, suite à l'épidémie de COVID 19. Le concours de dictée a eu lieu à Portieux, mais il n'y a pas eu de demi-finale. La journée de l'amitié à Remiremont organisée par la Fédération Génération Mouvement et la journée de la forme organisée par le secteur 7 ont dû être annulées.

Nous espérons nous retrouver au plus tard en janvier 2021 et reprendre nos activités. En attendant, prenez bien soin de vous.



**Julien PETOT**

**Electricité générale & industrielle**

**Dépannage Neuf & Rénovation**

94, route de Madonne  
88270 MADONNE & LAMERÉY

Tél. 03 29 34 07 59  
Mobile 06 70 37 80 89  
e-mail : julien.petot@orange.fr

**pascal**

coiffeur visagiste  
03 29 36 53 68

création

86, place Général Leclerc - 88270 DOMPAIRE

e-mail : pascal.creation@orange.fr  
www.coiffure.pascal.creation.fr

Le CCAS, centre communal d'action sociale, a pour rôle principal d'orienter, recevoir et conseiller le public sur les démarches à effectuer dans le domaine social. Il informe les personnes âgées des prestations sociales qui peuvent leur être utiles. Enfin, le CCAS supporte financièrement et techniquement certaines actions sociales dont l'intérêt va directement aux habitants de la commune.

### Le conseil d'administration du CCAS est composé de :

- › Philippe FERRATIER, président
- › Géraldine SERRA, adjointe au maire
- › Catherine CHRISTOPHE, conseillère municipale
- › Jean-Pierre ETIENNE, conseiller municipal
- › Xavier GUYOT, conseiller municipal
- › Isabelle ETIENNE
- › Patricia MATON
- › Martine MATHIS
- › Danielle SUDRE.



Face à la crise et à l'état d'urgence sanitaire et pour lutter contre la propagation du coronavirus il a été décidé de fabriquer des masques au profit de l'ensemble des habitants de Dompaire. Frédérique REGNAUD d'Amaryllis création et Marie NEBOT ont coordonné la confection de masques en tissu, commandés par la commune chez Berjac SAS à Épinal. Un atelier de couture a été mis en place à la salle polyvalente, où Frédérique et Marie, aidées de tous les bénévoles se sont mis à la tâche, encore un grand MERCI à tous pour cette action de solidarité.

Cette année, le CCAS n'a pas pu organiser le repas de nos aînés, en cause la crise sanitaire. C'est

pourquoi, à l'approche de Noël et pour apporter un peu de réconfort à nos seniors, les membres du CCAS aidés des conseillers municipaux et de 3 bénévoles ont distribué 161 colis aux habitants de plus de 65 ans. De même, pour adoucir le quotidien des résidents de l'EPAHD, 56 colis ont été distribués avec l'aimable participation de l'Intermarché de Dompaire.



### Amicale des Donneurs de Sang Région de Dompaire

Avec la participation de l'Établissement Français du Sang notre amicale a organisé 5 collectes.

Sur cette année 2020, nous avons accueilli 410 donateurs, dont 25 nouveaux.

Au nom des malades qui bénéficient de la générosité des donateurs, les bénévoles vous remercient pour votre participation compte tenu de cette année plus difficile (à cause de la Covid-19).

#### Prochaines collectes pour l'année 2021 :

- › Jeudi 18 mars
- › Mercredi 2 juin
- › Mercredi 11 août
- › Mercredi 3 novembre

L'amicale recherche des bénévoles pour aider lors des collectes ainsi que des membres au sein de l'amicale.

Contact : **M<sup>me</sup> DURUPT Claudine**  
11 rue Derrière la Vigne  
88270 DOMPAIRE  
Tél. : 06 75 14 02 82

@LeCommerce88

## Le

HOTEL\*\* - RESTAURANT

# COMMERCE

[www.hotel-restaurant-dompaire.fr](http://www.hotel-restaurant-dompaire.fr)

Ouvert tous les jours sauf dimanche soir et lundi

Place du Général-Leclerc - 88270 DOMPAIRE

**Tél. 03 29 36 50 28**

[le-commerce190@orange.fr](mailto:le-commerce190@orange.fr)

## TAXI Aline DIDIER

24h/24

Devis sur demande

Transports toutes distances

ADS n°2 Madonne & Lamerey

# 06 40 30 64 71

9 lot. les Mirabelliers - 88270 DOMPAIRE

[taxididieraline@gmail.com](mailto:taxididieraline@gmail.com)

Adavie est une association médico-sociale qui, à travers quinze activités différentes, intervient dans tout le département des Vosges. Elle est reconnue d'utilité publique depuis 1977.

De la famille aux personnes âgées, elle couvre tous les besoins potentiels au cours d'une vie: personnes âgées et ou en situation de handicap, famille, entretien du logement et hébergement.

À Dompierre, et ses environs, ce sont 40 personnes qui sont maintenues à domicile grâce à l'intervention de huit professionnels.

Adavie propose également un service de téléassistance au tarif de 22,90 € par mois. Des aides financières sont possibles.

*N'hésitez pas à nous contacter!*

Tél. : 03 29 35 23 06

[adavie@adavie.fr](mailto:adavie@adavie.fr)

[www.adavie.com](http://www.adavie.com)

Tous les services qui vous simplifient la vie...

C'est **adavie!**  
Unanimement solidaires

Personnes âgées ou handicapées

Famille

Entretien du logement

Hébergement

50% de réduction ou crédit d'impôt selon réglementation en vigueur



[adavie@adavie.fr](mailto:adavie@adavie.fr) - [www.adavie.com](http://www.adavie.com)

16 rue de Lorraine - 88140 Contrexéville

Tél. : 03 29 35 23 06

Adavie intervient dans tout le département

**adavie**  
Unanimement solidaires

# Médiathèque municipale

*Cette année 2020 a été très particulière. En effet mi-mars, la médiathèque ferme ses portes au public. Elle ouvre en mode drive à la mi-mai avec commande via le catalogue en ligne puis rouvre partiellement mi-août. Le drive est à nouveau mis en place début novembre avec la création de sacs surprise contenant 5 livres et un magazine choisis spécialement pour chaque enfant. Cette formule est proposée aussi aux adultes. Et pour finir, les portes s'ouvrent de nouveau au public le 28 novembre.*

## Organisation pratique.

La médiathèque est implantée au sein de la maison des associations, c'est un lieu de découvertes, de rencontres, un lieu de vie et de convivialité pour tous.

## Horaires d'ouverture :

### En période scolaire :

Mercredi 9h30 - 12h / 13h30 - 18h30

Vendredi 14h - 19h

Samedi 9h30 - 12h

### Pendant les vacances scolaires :

Mercredi 9h30 - 12h / 13h30 - 18h

Vendredi 14h - 18h

Samedi 9h30 - 12h

## Tarifs :

Adulte habitant Dompaigne : 6€

Adulte habitant à l'extérieur : 11€

Enfant de moins de 15 ans : Gratuit pour les prêts de livres. Une adhésion par famille pour les prêts de CD/DVD.

Le nombre de documents empruntés est de 5 livres, 2 magazines, 2 CD et 2 DVD pour une durée de 4 semaines renouvelable si besoin.

## Adresse et coordonnées :

### Médiathèque de Dompaigne

231 rue du Cimetière - 88270 DOMPAIGNE

03 29 34 67 57

Mail : [bibliotheque-dompaigne@orange.fr](mailto:bibliotheque-dompaigne@orange.fr)

Catalogue en ligne : <https://dompaigne-harol.bibli.fr/opac/>

## Qu'y trouve-on ? Qu'y fait-on ?

### La médiathèque c'est :

- › dans l'espace adulte plus de 5000 documents, 9 abonnements magazines
- › 850 CD et 700 DVD
- › dans l'espace jeunesse plus de 3500 documents, 5 abonnements magazines

On peut s'y détendre en lisant la presse ou un magazine confortablement installé dans un fauteuil, surfer sur internet en utilisant l'un des ordinateurs ou une tablette mise à disposition ou encore écouter de la musique, regarder un DVD.

L'espace jeunesse est le lieu idéal pour partager un moment avec les enfants.

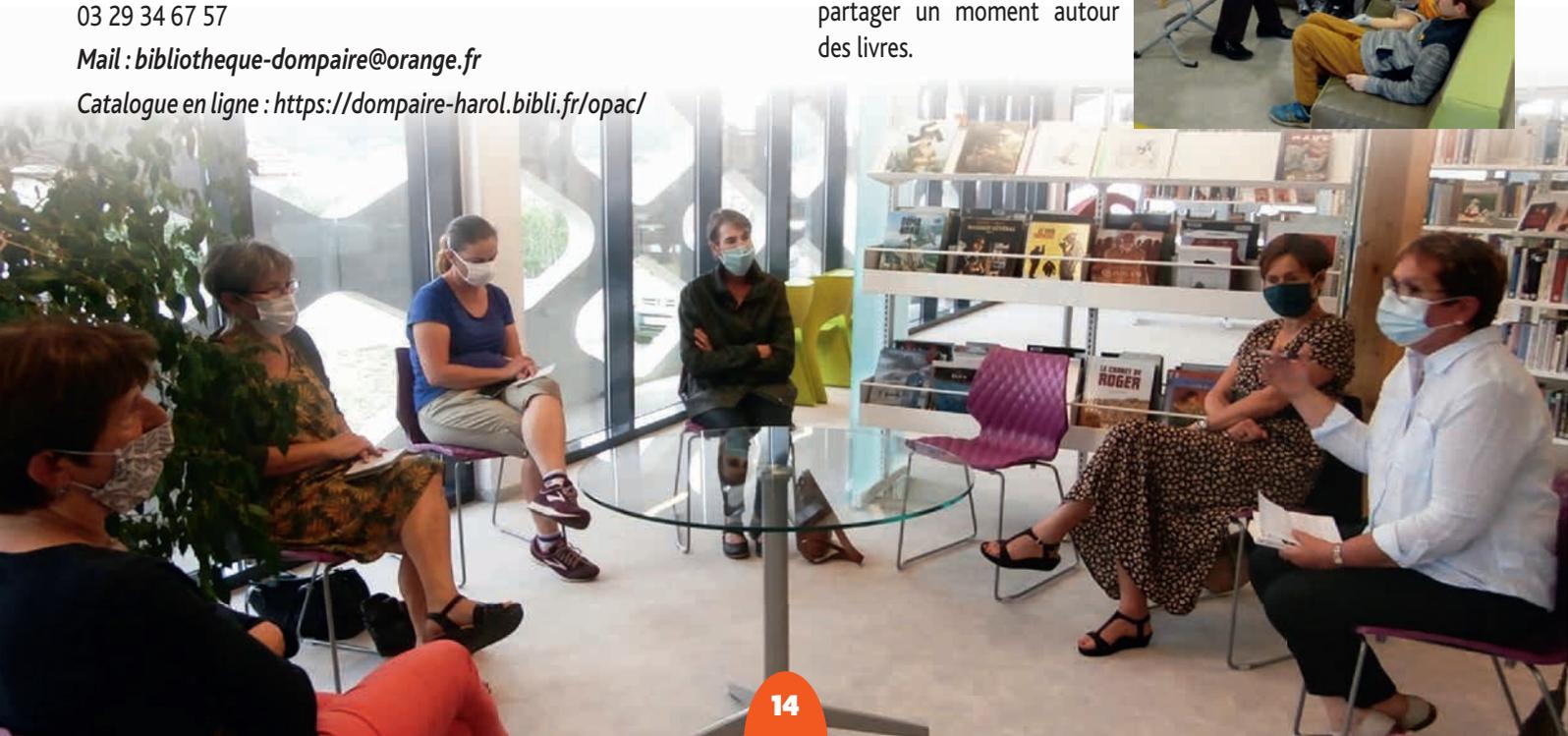
Un cahier de suggestion est à disposition. Les réservations sont possibles directement à la médiathèque ou sur le catalogue en ligne. Des nouveautés (livres, DVD, CD) sont disponibles tout au long de l'année dans tous les secteurs.

Il y a toujours quelque chose à découvrir, des animations, des expositions et des tables thématiques.

Les animations de janvier à mars

### Pour tous

Avec Caroline LAMOULINE du RAM, les tout-petits viennent accompagnés de leur « nounou » ou de leurs parents partager un moment autour des livres.





Les enfants de 5 à 10 ans viennent passer un moment de découverte durant l'heure du conte avec pour thème en janvier « Miam, dégustons-les !! » et en février « Filles, garçons » en mars « Vive carnaval ».

Les couturières de l'atelier couture pour adultes préparent, avec Frédérique REGNAUD d'Amayllis Création, un tapis à histoires avec différents personnages, animaux, jardins et forêts... Ce tapis est en cours de réalisation.

Adultes et enfants peuvent venir découvrir des jeux de société avec Nathalie RAPEBACH. Les joueurs, peuvent, grâce au jeu, développer leur mémoire, leur sens de l'observation ou de la stratégie.



Un atelier d'initiation à l'informatique animé par Nathalie BETARD, en partenariat avec les ateliers du Mony, conseille et initie les adhérents aux bases de l'informatique.

### Avec les écoles :

Tous les enfants des écoles maternelle et primaire sont accueillis avec les professeurs des écoles toutes les trois semaines pour des activités autour du livre et de la lecture.

Dans le cadre de « Lire et faire Lire », à la sortie de l'école et après un petit goûter, les enfants de CP, CE1 partagent un moment de plaisir autour du livre et de la lecture avec deux lectrices bénévoles: Andrée COLIN et Marie-Claude GRIVOIS.

### Avec le centre aéré :

Durant les vacances d'hiver, les enfants du centre aéré de Dompain sont venus pour écouter des histoires et regarder des documents en lien avec le thème de chaque semaine.

## Les animations de juillet à décembre.

### Accueil de centre aéré

Les enfants du centre aéré de Madegney ont découvert la médiathèque en juillet.

### Atelier

L'atelier « Fabrique ton instrument » a été proposé par le musée de la lutherie et l'archeterie de Mirecourt et animé par Audrey PIERRE, Agathe BEJERANO médiatrices au musée. Les enfants ont fabriqué leur propre violon, à partir de matériel de récupération ainsi qu'un archet. Après la réalisation ils ont essayé leur violon, un moment magique !



### Nouvelle animation : le club de lecture.

Un club de lecture est proposé et animé par Anne-Marie MARNAS. Les personnes présentes peuvent partager leurs coups de cœur et échanger autour du livre et de la lecture. Ce club n'a pu se réunir qu'une seule fois en 2020, mais vous donne rendez-vous dès que possible en 2021.

### Le jeu de l'été

**Découvrez Dompain avec Alex** : jeu de piste créé en collaboration avec Angélique VIGNAULT et Clémentine PETITDEMANGE de l'office de tourisme de Mirecourt.

En famille ou entre amis c'est un bon moyen de découvrir le patrimoine local grâce à des énigmes, rébus ou devinettes...

Les brochures sont encore disponibles à la médiathèque ou sur le site de l'office de tourisme de Mirecourt.



## CHRONIQUES DE L'ANNEE 2019 2020 A L'ECOLE PRIMAIRE DE DOMPAIRE

L'année 2020 a commencé avec une belle énergie collective de la part de toute l'équipe enseignante ainsi que des 186 élèves répartis sur 9 classes .

Au programme nous avons de nombreux projets étalés sur les classes.

Ainsi une collaboration avec l'association HIRRUS a permis une **intervention scientifique** sur les **reptiles**. Mais en raison du confinement et de ses restrictions, le projet n'a pu être mené jusqu'à son terme .

Une sortie des maternelles aux **MUSEES de Mirecourt** ainsi qu'à la **MÉDIATHÈQUE** dans le cadre du projet "contes en fêtes" fut couronnée de succès. La découverte des instruments et des différentes collections des musées est toujours particulièrement surprenante pour les élèves surtout au travers des animations offertes par l'équipe qui nous accueille.



Le projet CTEAC de déambulation Carnaval amorcé en novembre 2019 avec la troupe HÉLIOTROPE pour l'aide à la fabrication de marionnettes géantes n'a pu vraiment aboutir, les marionnettes sont là, mais le défilé n'a pas pu avoir lieu, hélas.

Un projet sur **les fermes vosgiennes** a animé le début d'année des CM qui ont pu observer dans le village, le patrimoine architectural rural et ses particularités locales. Il a cependant manqué une dernière intervention prévue au printemps.



Dans le cadre de la **semaine de la science**, certaines classes se sont rendues au **planétarium** pour y faire de la cuisine moléculaire tandis que d'autres allaient découvrir aux **Archives départementales** l'exposition "qu'est-ce qu'on mange ?" D'autres encore se sont rendues au **musée**



d'art ancien et contemporain pour se questionner sur le devenir de nos déchets au travers d'ateliers plastiques et scientifiques.

### Une dernière intervention prévue au printemps

La classe des CM a eu la visite de quelques personnes âgées de la maison de retraite à l'occasion de la galette des Rois. Les échanges furent nombreux autour de l'école d'autrefois et ses anecdotes.



Si les séances de natation à la piscine de Mirecourt n'ont pu être vécues dans toutes les classes, celles à la patinoire d'Épinal pour les MS et GS se sont bien déroulées !

Au cours du confinement, les apprentissages se sont poursuivis, mais les élèves de certaines classes ont eu des défis amusants à relever. Celui qui a rencontré un franc succès fut le défi photo au cours duquel les enfants devaient créer un personnage, une scène ou un animal en rassemblant des objets de la maison. Voici quelques créations parmi tant d'autres.»

Une rencontre sportive avec les élèves de maternelles de Damas et Bettegney "jeux de coopération et d'opposition" s'est très bien déroulée. La présence des parents volontaires fut précieuse !



# AV ASSURVIT

Parce qu'il n'est pas toujours facile de s'assurer

#### ASSURANCE COURTE DUREE

Besoin d'une assurance le temps d'un trajet ?

Nous proposons une assurance temporaire pour la durée de votre choix : 1, 3, 5, 8, 10, 15, 30 jours ou plus..

Vous pouvez vous assurer en quelques minutes et circuler conformément aux obligations légales.

#### DIFFICULTES A S'ASSURER ?

Vous souhaitez assurer une auto, une moto, votre habitation,...

Mais vous êtes malussé suite à un ou plusieurs sinistres responsables ou résilié,

La solution existe !  
Nous vous accompagnons et vous aidons à souscrire

#### ASSURANCE DU PARTICULIER

Assurance de Prêt

Assurance Auto – Moto

Assurance Habitation

Assurance Santé – Prévoyance

Nous vous conseillons et vous accompagnons selon vos besoins.

Demandez un devis !

ASSURVIT – SOS ASSURANCES

26 Place du Général Leclerc – 88270 DOMPAIRE – Tél 03 29 65 68 90 - [contact@assurvit.fr](mailto:contact@assurvit.fr)

# Garderie

La garderie représente un lieu de vie, de partage, de développement pour tous, sous la surveillance d'une équipe formée et dynamique. Elle se compose d'une directrice, Marina, et de 3 animatrices, Sandra, Amélie et Séverine. Amélie a réintégré la garderie les matins depuis le 16 novembre.

Depuis la rentrée, la garderie s'est réinventée pour répondre aux exigences du protocole sanitaire.

Afin de limiter le brassage des groupes, les enfants ne sont plus réunis dans le même espace. Les élèves de maternelle sont accueillis dans une salle et les primaires dans une autre toujours au sein de la garderie, en respectant les groupes de classe.

Pour les élèves de primaire le port du masque est obligatoire. Les parents ne sont plus autorisés à entrer dans la garderie. La température est prise chaque matin à l'arrivée dans la garderie pour le personnel et les enfants. Les règles sanitaires et les gestes barrières sont strictement respectés et sont régulièrement (ré)expliqués aux enfants. Des affiches adaptées sont apposées dans le couloir et les toilettes de la garderie. Les salles sont aérées, un nettoyage désinfectant des surfaces est réalisé avant et après l'arrivée des enfants.



**Plusieurs activités sont proposées suivant les saisons. Les thèmes abordés sont:**

- › Halloween
- › Noël
- › La confection de galette des Rois pour l'épiphanie
- › Les crêpes pour la Chandeleur
- › Carnaval
- › Pâques



- › Fête des mères
- › Fête des pères
- › Fête de la musique

Le sapin de Noël a été mis en place par Amélie et par les groupes de classe toujours dans le respect des gestes barrières.



Nous avons réalisé la confection de jolies petites boîtes de Noël pour y mettre des chocolats et la création d'une couronne de Noël. Lors d'un atelier créatif avec les playmais, les enfants s'amuse, mais, «chut», on garde la surprise. Grâce à cette activité, les enfants peuvent modeler, couper, rouler et presser facilement avec les doigts tout en améliorant leur motricité et leur dextérité. Il n'y a pas besoin de colle, un peu d'eau suffit pour coller le playmais. L'enfant peut laisser libre cours à son imagination et à sa créativité.



La dernière semaine avant les vacances de Noël est consacrée aux jeux de société et à un petit plus que les enfants adorent, créer sa propre pâte à modeler. Bricolage et jeux sont proposés aux enfants qui le souhaitent.

**Voici une recette simple. Ils adorent modeler, manipuler la pâte, créer des objets.**

### *Recette :*

- › 1 tasse de farine
- › 2 cuillères de levure chimique
- › De la gouache
- › 1 tasse d'eau chaude
- › ½ tasse de sel

Verser la farine, le sel, la levure, la gouache dans un saladier. Ajouter l'eau bouillante. Mélanger avec une cuillère le temps que l'eau soit encore chaude. Pétrir.

Conserver dans une boîte à l'abri de l'air.

Chaque activité est adaptée à l'âge de l'enfant pour qu'il puisse découvrir et s'épanouir avec plaisir.

Quelques photos d'activités réalisées par les enfants depuis la rentrée de septembre avec Sandra, Séverine et Amélie.



# Amis de l'école

Compte tenu de la situation sanitaire liée au Coronavirus, l'année scolaire 2019/2020 a été plus qu'écourtée.

L'année scolaire a débuté par les chocolats de Noël et la visite de Saint-Nicolas et du père Fouettard qui ont offert des livres aux enfants de maternelle et de primaire.

Puis, la bourse aux jouets et le marché de Noël sous le préau de l'école ont rencontré un grand succès.

Pendant la projection de «La reine des neiges 2» par la communauté de communes, les amis de l'école ont vendu popcorn, bonbons et boissons.

Pour l'association, l'année scolaire s'est terminée par une opération pizza en association avec Big Mario au mois de mars, avant le confinement.

Pour la rentrée 2020/2021, situation sanitaire oblige, les manifestations ont été restreintes à nouveau :



Opération «chocolats de Noël» et visite, masquée bien sûr, de Saint-Nicolas et père Fouettard.

Toutes les autres manifestations envisagées sont en suspens.



# Dompaire en images





# Centre de Loisirs

Voici un petit récapitulatif de ce que les enfants ont pu faire, et vivre tout au long de cette année 2020 au sein de l'ALSH. Au rythme des saisons, nous allons débuter par l'ALSH d'hiver qui s'est tenu du 17/02 au 28/02/20.



Nous sommes partis sur les hauteurs de Gérardmer, sur la route des crêtes plus précisément, pour une journée balade en raquette.

Balade qui a débuté sous la brume, ce qui était propice aux légendes et mythes de la forêt vosgienne qui nous ont été contés tout au long de la journée.

Les grands ont pu découvrir le mythe de la Pierre de Charlemagne : Elle tient son nom, du célèbre empereur qui serait venu sur le territoire pour chasser. Il trouva une grande pierre dans la forêt et s'y allongea pour s'y reposer. Au moment de repartir, son cheval mit un coup d'une telle force dans la pierre qu'il la marqua de son fer....

Ainsi qu'une légende un peu loufoque, il paraîtrait que certains arbres du massif vosgien prendraient vie la nuit, se changeant en animaux facétieux, certains enlèveraient la neige pendant que d'autres en remettent et ainsi de suite au fil des saisons.....

Nos plus jeunes ont découvert la légende des barbes et cheveux de glace sur les arbres. Leur présence serait due aux deux frères trolls, Omi aux cheveux longs et Oma à la barbe longue.

Aidés par les patrouilleurs de la forêt, qui ne sont autres que les animaux qui vivent dans la forêt vosgienne, nos deux frères partent en quête des arbres blessés et les entourent de leurs cheveux et de leur barbe afin de les protéger le temps de l'hiver. Une fois acquittés de leur tâche, nos deux frères s'endorment dans un lieu reculé de la forêt jusqu'au printemps.

Mais pour les réveiller, les enfants ont dû fabriquer de petits lutins de neige et de bois tout au long de la balade. Ce sont ces lutins qui ont le pouvoir de réveiller les frères endormis.

Après tous ces efforts, les enfants ont pu s'amuser dans un toboggan de neige naturelle.

Second point fort de cet ALSH d'hiver, la découverte d'un personnage portant de drôle de vêtements, endormi au beau milieu de notre salle d'activités.

Mais qui est-il ? Curieux, nous avons attendu qu'il se réveille et là SURPRISE!!! Il s'agissait d'un paysan de l'an 1020 qui rêvait de devenir chevalier!!!





Ses derniers souvenirs étaient sa visite à un célèbre enchanteur (Merlin) pour qu'il puisse exaucer son souhait. Mais malheureusement, tout ne s'est pas passé comme prévu. Loin d'être devenu chevalier, le pauvre s'est réveillé 1000 ans plus tard dans un monde totalement inconnu.

Par chance, il s'est rendu compte que les affaires de l'enchanteur étaient avec lui, il prit donc un moment pour lire le carnet et trouva un moyen de pouvoir retourner chez lui.

Il allait devoir refaire la potion et devenir chevalier, mais pour cela il allait avoir besoin de l'aide de tous les enfants présents.

Ils ont dû apprendre ce que tout bon chevalier devait maîtriser : le chant, la danse, la manière de parler, la magie, le tir à l'arbalète (arbalestre étant le mot d'origine), le maniement de l'épée et pour finir la joute.

Toutes ces quêtes accomplies, la magie opéra et notre paysan se transforma en chevalier. En remerciement, il adouba chaque enfant chevalier ou princesse avant de repartir pour son époque.

Cette activité a été proposée par l'organisme N'Joy.

Passons ensuite à l'ALSH de printemps, qui avec beaucoup de regrets, n'a pu se tenir en raison du premier confinement lié à la crise sanitaire. Le beau temps sur cette période nous aura tout de même permis de vivre cette situation un peu plus sereinement.

Voilà l'été, nous pouvons à nouveau accueillir vos enfants, malgré une situation sanitaire toujours préoccupante.

Afin de pouvoir fonctionner, des protocoles

lourds et changeants ont été mis en place, imposant un rythme de vie différent au sein du centre, port du masque obligatoire pour les enfants de 11 ans et plus, prise de température des enfants à leur arrivée et au cours de la journée en cas de problème, un nettoyage et une désinfection réalisés plusieurs fois au cours de la journée, une distance à instaurer entre les enfants d'âge différents, désinfection régulière des mains ....

Le nombre d'enfants accueillis s'est également vu limité à 30 pour notre part.

Mais sans se décourager, l'équipe a su s'adapter et nous nous sommes tous bien amusés. Le but était de pouvoir « oublier » un temps ce climat anxieux et profiter des vacances entre copains. Je pense que notre objectif a été atteint.

Autre bonne nouvelle, toutes les sorties prévues ont pu être maintenues.

Nous sommes donc partis à Walygator, pouvant ainsi profiter d'un maximum d'attractions en respectant quelques règles sanitaires imposées par le parc et notre transporteur, port du masque obligatoire pour les 11 ans et plus dans le bus, dans les files d'attente et dans les attractions. En revanche ils pouvaient le retirer dans les allées du parc il nous fallait juste faire attention à la distanciation entre notre groupe et les autres usagers du parc. Désinfection des mains avant et après chaque attraction passage aux toilettes... étaient également de rigueur.

La seconde semaine, une contrainte supplémentaire s'est vue appliquée.

Le port du masque est devenu obligatoire pour les 11 ans et plus à l'intérieur comme à l'extérieur, il était possible pour les enfants concernés de retirer leur masque lors des activités extérieures, règle toujours en vigueur à ce jour.



Cette semaine axée sur la découverte du handicap, un intervenant de l'organisme N'Joy, a appris aux enfants la LSF (langue des signes française), la vie lorsqu'un sens est perdu, ou déficient. Grâce à différents appareils, les enfants sont devenus tour à tour sourds, aveugles... et se sont déplacés en fauteuil roulant.

Cette activité surtout éducative a été proposée d'une manière totalement ludique. Elle a permis aux enfants de comprendre le handicap tout en s'amusant.

Pour la LSF, les plus jeunes ont appris à signer leur prénom et ont aussi appris les couleurs.

Les plus grands ont appris à signer leur prénom ainsi que des mots et expressions courantes : bonjour, au revoir, merci...

# Centre de Loisirs

Lors du passage en fauteuil roulant, un petit parcours fut mis en place et les enfants ont pu découvrir que si cela avait l'air facile, il n'en était rien en réalité.

Pour les enfants devenus sourds, leur camarade devait réussir à se faire comprendre sans utiliser sa voix, et là encore ce n'est pas si évident que cela. Quant à ceux devenus aveugles, ils ont dû faire confiance à leurs camarades pour les guider à travers un petit parcours d'obstacles.

Tout cela dans le respect des gestes barrières et du protocole sanitaire en vigueur.

Pour continuer, nous sommes partis au Parc Nature de Cheval à ALTWILLER en Alsace.

Dès notre arrivée, nous avons fait un voyage dans le temps, à l'époque des druides, de la magie et des chevaliers.

Accueillis par une druidesse, nous avons découvert les vertus des plantes de nos jardins, mais également celles que nous appelons de nos jours les «mauvaises herbes».

Nous avons ensuite savouré un délicieux repas confectionné uniquement de produits locaux et de fabrication artisanale.

Un véritable délice, surtout leur pomme de terre au fromage en papillote et leur fromage de chèvre frais.



Puis nous fûmes conviés à un spectacle sur la chevalerie, instructif, mais totalement décalé, malheureusement écourté, car, comme pour nous, le protocole sanitaire imposé ne permettait pas à la totalité de l'équipe de pouvoir être présente sur les lieux en même temps.

Ce qui n'a rien enlevé à la qualité de l'accueil, sourires et convivialité furent les mots clés de cette belle aventure. Cette belle journée s'est terminée avec une petite session de rodéo sur taureau mécanique où tous nos enfants ont passé un excellent moment.



Profitant de pouvoir se déplacer librement, nous sommes partis direction France Aventures à AMNEVILLE, la semaine suivante, pour une journée un peu spéciale à travers les saisons de l'été à l'hiver.

La matinée fut dédiée à l'accrobranche, et après un bon pique-nique à l'ombre des arbres, nous avons sorti de nos sacs pull, gants et bonnet pour aller glisser sur la glace.

Les enfants ont adoré cet enchaînement d'activités peu commun.

Afin de se reposer un peu, la semaine suivante s'est déroulée uniquement sur site.

Le musée de la Lutherie de MIRECOURT, nous a proposé des activités sur plusieurs jours de la semaine.



Toujours dans le respect des protocoles sanitaires et des gestes barrières, nos enfants, par petits groupes, ont assisté à différents ateliers adaptés à leur âge.

Le premier groupe composé de nos 4 plus âgés, a fabriqué un violon à partir de matériaux de récupération: boîte à sucre en métal, tube plastique, ficelle synthétique...

Le second groupe, composé de nos 6 enfants d'âge intermédiaire, a réalisé une guitare les « yeux fermés », une expérience très amusante qui a donné naissance à des œuvres des plus originales.

Pour finir les plus jeunes, ont créé un livre de contes sur la musique au rythme du violoncelle et autres instruments apportés tout au long de la semaine, violon et guitare bien sûr!

Pour terminer l'été, les enfants sont partis à la Ferme Aventure à la CHAPELLE AUX BOIS.

Journée en plein air et pieds nus, avec son lot de réactions plus ou moins fortes en fonction des enfants et de la matière rencontrée. Encore une fois, vu le contexte sanitaire, nous n'avons pas pu avoir accès à la totalité des activités proposées, la salle de spectacle, et le grenier étaient fermés.

Très peu d'activités manuelles ont été réalisées durant cette session, nous avons préféré les activités en extérieur afin de limiter la frustration pour les enfants, qui une fois à l'intérieur, subissaient beaucoup de contraintes pas très drôles pour eux, déplacements limités à l'intérieur de la salle d'activités par exemple.

Voici venu le temps de l'automne, l'ALSH clôture cette année.

Pour cette session automnale, il a été choisi de suivre le programme initialement prévu sur les vacances de printemps.

Nous sommes donc partis à la rencontre de la faune sauvage européenne, représentée au Parc Sainte Croix à RHODES.

Vêtements chauds étaient de rigueur, avec une météo peu clémente, un peu de pluie à notre arrivée, mais plus rien sur le reste de la journée, laissant place à beaucoup de boue (pour le plus grand plaisir de certains).

Le port du masque était obligatoire dans l'enceinte du parc, malgré le fait d'être totalement en plein air. En cette saison, le parc s'est vu transformé par la magie des druides, gnomes et autres créatures magiques de la forêt nous permettant le temps de la visite, de changer un peu de monde.



Toujours sur le thème des animaux, nous voilà à la Ferme du Pichet à NORROY-SUR-VAIR, où les enfants ont découvert la vie à la ferme, comment on s'occupe des animaux, ce qu'ils mangent, comment traire une vache et tout ce que l'on peut faire avec le lait. Un atelier leur a été proposé, fabriquer du savon à base de lait traité un petit peu plus tôt dans la journée. Les enfants étaient tous très fiers de ramener leur production à la maison.

S'en est suivi un petit pique-nique sur l'herbe (on avoue, on a un peu triché elle n'était pas tout à fait naturelle celle-là) avant de pouvoir aller nourrir et caresser le reste des animaux présents sur la ferme, ânes, poules, cochons, lapins, chèvres. En revanche les oies n'ont pas eu un grand succès....

Pour terminer cette journée, nous avons eu droit à un goûter fermier composé de produits fabriqués directement sur place, chocolat chaud au lait frais, tartine de beurre fermier et confiture de lait ont remporté un franc succès.

Un grand merci également à Claudine qui nous a accueillis, à la médiathèque, tout au long de l'année pour des moments autour du livre en fonction de nos différents thèmes.

Cette année un peu spéciale ne nous aura pas empêchés d'accueillir les enfants dans la bonne humeur, et malgré quelques petites frustrations l'ensemble des programmes prévus ont été réalisés.

Merci aux parents, de nous avoir fait confiance en ces temps particuliers, à très bientôt.





Comme pour chacun d'entre nous, cette année 2020 a été particulière pour notre association De la ferme AMAP'orte. Nous avons dû adapter notre mode de distribution aux mesures sanitaires. Pour ce faire, lors du 1<sup>er</sup> confinement, nous avons mis en place un « drive » où producteurs et

bénévoles déposaient les commandes dans le coffre des Amapiens qui défilaient sur le parking de la maison des associations. L'été nous a permis de retrouver des distributions plus classiques et les sourires masqués des membres de l'association... avant que la 2<sup>ème</sup> vague ne pointe le bout de son nez et ne nous oblige à reprendre le drive... en mode nocturne!

Malgré tout, ce que nous voulons retenir de 2020, c'est l'importance de notre association qui a permis à nos adhérents de continuer à consommer des produits locaux de qualité et aux producteurs de continuer à travailler dans un contexte où chacun peut et doit s'interroger sur sa consommation!

Nous espérons que 2021 nous permettra de retrouver une vie plus normale et surtout de pouvoir à nouveau partager ensemble des distributions placées sous le signe de la convivialité et de la bonne humeur.

Si vous aussi, vous souhaitez donner du sens à votre consommation et acheter de bons produits du coin (légumes, viandes, produits laitiers, miel, plantes médicinales, huiles, charcuterie, bières, farine, pains, savons, lentilles...), rejoignez les 85 adhérents et 13 producteurs de l'AMAP ; pour cela, vous pouvez nous contacter à l'adresse suivante: [delafirmeamaporte@gmail.com](mailto:delafirmeamaporte@gmail.com)

*Belle année 2021 à tous  
L'équipe de l'AMAP*



**CHOFFE**  
**VERTS LOISIRS**  
*L'espace Jardin*



Kubota



POLARIS

ECHO

**2 adresses  
pour mieux vous servir :**

**88260 - LERRAIN**  
**6 route d'Escles**

Tél. 03 29 07 50 56 - Fax 03 29 07 52 28

**88140 - CONTREXEVILLE**  
**150 rue Ernest Daudet**

Tél. 03 29 08 33 47 - Fax 03 29 07 52 28

Mail : [motoculture@wanadoo.fr](mailto:motoculture@wanadoo.fr)  
Site Internet : [www.choffe-motoculture.fr](http://www.choffe-motoculture.fr)

# Musique

2020, année difficile avec la situation sanitaire de la COVID19 pour notre musique, puisque nous avons dû interrompre nos cours courant mars et n'avons pas pu assurer la fête de la musique prévue en juin.

Malgré tout, la rentrée de septembre 2020 s'est bien passée, avec 38 inscriptions aux différents cours d'instruments, de solfège et d'éveil musical.

La Batterie Fanfare en nombre restreint a pu assurer la cérémonie commémorative de la bataille de Dompain début septembre.

Les cours se sont bien déroulés en septembre et octobre, mais suite aux décisions gouvernementales nous avons été dans l'obligation d'annuler notre concert du dimanche 13 décembre. Ce concert était rempli de belles surprises, les musiciens travaillaient beaucoup pour

présenter un spectacle de qualité, sans oublier nos petits musiciens en herbe de l'éveil musical, mais «chut»! Nous ne vous en dirons pas plus, puisque nous ne baissons pas les bras, et nous espérons vous présenter ce concert courant du 1<sup>er</sup> semestre 2021.

Les défilés de St Nicolas ont également tous été annulés.

Les cours et les répétitions générales s'adapteront aux conditions sanitaires qui nous seront imposées,

C'est une page blanche pour cette année 2020, mais nous espérons la remplir de belles notes pour 2021.

Site Web: [www.musiquedompain.wixsite.com/musique-dompain](http://www.musiquedompain.wixsite.com/musique-dompain)

FB: Musique Municipale de Dompain/Lamery



**CHARPENTE - COUVERTURE**  
**ZINGUERIE - BARDAGE**  
**CONSTRUCTION BOIS**

**Claude**  
**LEVIEUX**  
**& fils**

88270 DAMAS & BETTEGNEY  
Tél. 03 29 36 51 51

Votre Notaire est à votre disposition pour vous conseiller

  
Notaire

- **Dans votre vie familiale :**  
*contrat de mariage, donation entre époux, règlement de succession, divorce, testaments*
- **Dans votre vie professionnelle :**  
*création et transmission d'entreprise, baux, fiscalité*
- **Dans la gestion de votre patrimoine :**  
*vente, achat, placement, négociations immobilières*



## *Loisir.Amitié.Danse : Ecole de danse de Dompierre*

Lors de sa dernière assemblée générale, l'association LAD a renouvelé son bureau. Laurence SCHEIBEL, présidente, Nathalie LELARGE trésorière et un nouveau membre intègre l'équipe, en la personne de Marie BOURGAUT en tant que secrétaire.

Comme beaucoup d'autres, LAD n'a pas été épargnée par la crise sanitaire. Elle nous a obligés à fermer l'école durant plus de 8 semaines et à annuler le spectacle annuel.

Les spectacles de fin d'année sont un aboutissement d'un travail artistique dans lequel chaque élève s'est investi. Il reste souvent un moment fort, gravé dans chaque mémoire, et de partage avec toute l'école de danse.

Pendant le 1<sup>er</sup> confinement, Julia BLUMBERG, le professeur, a mis en place un projet appelé « LA CONFIDANSE », où chaque élève, en fonction de son âge et d'un espace de la maison a dû apprendre une variation. Le rendu fut 3 épisodes réalisés par Stéphanie THERNIER mis en ligne sur les réseaux sociaux ainsi que sur notre site internet : [www.danselad.fr](http://www.danselad.fr)

Suite à la réouverture des ERP nous avons réussi à réunir les classes de danse tout au long du mois de juin 2020. Dans le respect des règles sanitaires, nous sommes parvenus à nous réunir et à monter un projet avec les enfants intitulé : « Beat Box et mouvements ». Cela a permis, à tous, de danser à nouveau ensemble et de se souhaiter un bon été.

Lors du dernier WE d'août, nous avons organisé un stage de danse avec Julia BLUMBERG (gratuit pour les danseurs de l'association) et Tony PRICELESS, professeur nancéien de danse hip-hop. Cet événement a réuni plus d'une vingtaine de danseurs venus des Vosges et de la région nancéienne. Il fut l'occasion de se réunir autour de notre passion commune, la danse. L'ambiance fut énergique et joyeuse.

C'est avec un immense plaisir et une motivation importante que nous avons repris le chemin du studio lors de la rentrée de septembre. Les élèves, petits et grands, ont été très heureux de reprendre leurs cours de danse.

Nous avons plus que jamais besoin de vous et nous vous remercions de la confiance témoignée à travers votre réinscription, vos témoignages de soutien et votre participation active aux différents projets proposés.

Les 17 et 18 octobre 2020, l'école de danse a pu bénéficier de la présence de Florence LELIEVRE, professeur de danse diplômée d'État venue de Rouen, pour un stage ados et adultes. Encore une fois, les danseurs se sont présentés en masse et c'est plus d'une vingtaine d'élèves qui ont évolué sur le parquet.

Lors des dernières restrictions sanitaires, c'est avec une immense déception que l'école de danse a dû, une nouvelle fois, refermer ses portes, en laissant les 139 danseurs sans cours de danse. Cette situation compromet dangereusement l'avenir des établissements artistiques et précarise leur enseignant. Rien ne peut remplacer le cours en présentiel, pour un enseignement de qualité optimale et permettant le respect et l'égalité d'accès. Cette double mise à l'arrêt aura des impacts financiers immédiats, mais aussi sur le long terme pour les associations culturelles ou sportives. C'est pourquoi il est impératif de continuer à s'engager pour leur survie. Nous avons besoin plus encore cette année d'engagements et de soutiens pour maintenir la pérennité de l'école de danse, en aidant à la mise en œuvre des gestes barrières, en soutenant financièrement nos projets par l'accord, le maintien et/ou report de subvention, en instaurant une aide pour maintenir une trésorerie suffisante et en veillant à une redistribution des subventions plus équitables.

C'est dans ce contexte que Julia BLUMBERG a mis en place un nouveau projet qui propose à chaque élève de contribuer à des posters qui seront affichés dans le studio de danse. Chacun, en fonction d'un thème bien précis et sur chaque semaine de confinement, envoie une photo individuelle. Il a vocation de laisser s'exprimer chacun à travers des émotions précises, en attendant de nous retrouver et de préparer le prochain spectacle qui se déroulera les 12 et 13 juin 2021.

**Pour tout renseignement : [loisirsamitedanse@gmail.com](mailto:loisirsamitedanse@gmail.com)**



# Hand-Ball

## Mirecourt Avec Dompain : Le MAD

Notre club du MAD a été créé en septembre 2019 suite à la fusion des deux associations de Handball de Dompain et de Mirecourt.

Plusieurs facteurs en sont la raison, la proximité géographique, ou encore la volonté de développer la pratique du Handball. Il s'agit surtout d'une passion commune qui nous anime. Dès lors, nous avons souhaité

nous mettre ensemble pour partager avec toutes et tous les valeurs que le Handball véhicule.

Depuis bientôt un an et demi, notre association est pilotée grâce à son bureau : Éric SCHMITT, Johann BALLAND Co-présidents, Delphine BARLIER, Pascale PIERREFITTE co-trésorières et Damien LAMBLIN secrétaire ainsi que Sylvie LEHMANN secrétaire jusqu'en septembre 2020.

Leur implication est soutenue par Maxime GORCZYK, salarié au club et titulaire d'un DE JEPS Handball.

Notre club s'est fixé deux principaux objectifs pour cette année : développer le Handball féminin et ouvrir une section Handball au collège de Mirecourt. Ils permettront, à terme, de développer le Handball dans le secteur de la Communauté de communes Mirecourt-Dompain et au-delà.



*L'équipe 1 masculine, pas tout à fait des spartiates, mais presque !*

Nous vous annonçons également que notre club a été labellisé "École de Handball" Bronze. Cette labellisation est le fruit de l'engagement de nos jeunes joueurs, des entraîneurs et éducateurs.

Sur la saison 2019/2020, nous avons 237 licenciés dans notre club dont près de 200 joueurs, répartis dans 16 équipes allant du plus petit au plus grand : dès 6 ans jusqu'à plus 40 ans.

Nos deux équipes fanions masculines et féminines jouent, respectivement, en excellence régionale et en interdépartemental. Nos deux équipes -18 ans masculines et féminines jouent également au niveau régional.

Nous avons également des équipes -15 ans masc/fem, -13 ans masc/fem, pour les -11 ans également et les équipes sont mixtes pour les -9 ans.

Les jeunes ne sont pas les seuls à profiter d'une pratique du handball conviviale : pour celles et ceux qui veulent se dépenser sans faire de la compétition nous avons des sections loisirs et du handfit (C'est comme du fitness, mais avec un ballon et en plus drôle) !

Les matchs, les événements, la vie du club ne pourraient pas exister sans l'implication des bénévoles, qui à chaque fois répondent présents.



*Notre équipe 1 féminine, elles ne lâchent jamais rien !*

Si vous souhaitez venir essayer le Handball, vous impliquer, faire du sport, voir un match, rencontrer de formidables personnes et ne plus rester chez vous le week-end (on ne l'a que trop vécu avec les confinements) : venez au MAD, nous vous accueillerons avec grand plaisir !



07 71 70 38 91

MAD HB Mirecourt Avec Dompain HandBall  
5688011@ffhandball.net

# Dynagym



Du plus tonique au plus doux voici les 3 cours proposés cette année :

Gym by Thomas le lundi soir à 20h : Tabata, Hiit, renforcement musculaire, cardio boxe, circuit training,...

Gym d'entretien avec Marie Christine le lundi à 10h : Renforcement musculaire, cardio, assouplissements, relaxation, ...

Pilates avec Thomas le jeudi à 20h : Renforcement des muscles profonds, assouplissements musculaires et articulaires, équilibre, ...

Lutte contre les maladies cardio-vasculaires, contre le cancer, la dépression, le surpoids et l'obésité, le vieillissement, le stress, renforcement de la structure osseuse, amélioration du sommeil, ... quel est ce médicament miraculeux ?? C'est l'activité physique ! Selon l'OMS, la sédentarité est un problème majeur de santé publique dû à l'évolution des modes de vie.



C'est là que Dynagym intervient : outre le lien social, les activités proposées par Dynagym contribuent à votre bonne santé physique et mentale, transmettent un sentiment de bien-être en général. Nous proposons 3 cours différents pour convenir à tous. Grâce à nos 2 animateurs diplômés et passionnés, Marie Christine et Thomas, vous vous dépensez selon votre niveau et apprenez

à connaître votre corps. Nos profs sont toujours à la pointe des nouvelles méthodes et nos cours se déroulent en toute convivialité et sans aucun jugement.

Les cours sont accessibles à tous niveaux, car chacun va à son rythme et adapte le cours selon ses compétences et ses objectifs. Nous pratiquons les prix les plus serrés afin de rendre le sport accessible à tous.

- Le sportif va avoir un complément intéressant à ses activités.
- L'ancien sportif va retrouver rapidement ses réflexes et le plaisir de bouger.
- Le débutant va apprendre à connaître son corps à l'aide de l'animateur.
- Après une maladie, grossesse, blessure, opération, vous vous réapproprierez votre corps.
- Jeune retraité, c'est le moment de vous (re)mettre au sport.

*Inscriptions possibles toute l'année, coupons sport ANCV, facilités de paiement.*

Contact Audrey VIRION

06 52 34 33 11

[dynagymdompaire@gmail.fr](mailto:dynagymdompaire@gmail.fr)

<https://www.facebook.com/dynagymdompaire>



# Run In Dompaire

Le groupe Run In Dompaire a été créé il y a 3 ans maintenant.

L'idée est de courir en groupe toute l'année. Les sorties sont accessibles à tous les coureurs pouvant tenir 10km, peu importe le niveau, mais une seule ambiance : celle de notre team, se retrouver et prendre du plaisir. Le rythme est modulable en fonction des personnes présentes.

Malheureusement les conditions sanitaires de 2020 ne nous ont pas laissé beaucoup de place pour ces moments sportifs en groupe. Nous espérons le printemps 2021 plus propice, alors entraînez-vous et venez nous rejoindre dès qu'il en sera possible.

Nous avons une page Facebook, n'hésitez pas à vous inscrire et à suivre les RDV :

<https://www.facebook.com/groups/715926771938977/?ref=bookmarks>

À bientôt sur les sentiers de Dompaire!

*# nul ne sait ce dont il est capable tant qu'il n'a pas essayé ... confucius*



## MAÇONNERIE GÉNÉRALE

28 Rue de Dommartin  
88270 VILLE SUR ILLON  
06 27 42 27 05



## PLÂTRERIE - ISOLATION

260 Rue de la Voivre  
88800 VITTEL  
06 15 81 51 88



## L'HERBE FOLLE

92 rue N.D de la Porte  
88270 DOMPAIRE



livraisons à domicile  
règlement CB par tel

03 29 36 66 07

Facebook: l'herbefolle dompaire



Tout pour la lumière

**citéos**

Une équipe spécialisée en  
Maintenance Travaux d'Eclairage Public  
Mise en Lumière & Réseaux

**88000 CHANTRAINE**

Tél. 03 29 35 13 58 – epinal@citeos.com

# Escalade

## Bonne année et meilleurs vœux à tous.

Dès la rentrée de septembre, de nombreux jeunes sont venus prendre possession des voies... et les séances encadrées du lundi et du mardi sont complètes... Hélas, la situation sanitaire a de nouveau imposé l'arrêt des activités. L'autorisation d'accéder aux structures sportives pendant les congés de Noël, nous a permis de proposer deux séances encadrées pour les jeunes. C'est avec un plaisir partagé qu'ils se sont emparés des voies co-encadrés par Laurence et Anne-Sophie.

Chez les adultes, le club note une baisse du nombre d'adhérents, en lien avec la situation sanitaire.



Sortie grandes voies et arrivée à la vierge au Lac Blanc

En attendant le retour des beaux jours, qui permettra de prendre l'assaut de la Carrière d'Épinal ou du petit rocher de Saint Amé, la neige qui recouvre le massif Vosgien va, nous, l'espérons, autoriser Sébastien à proposer nos habituelles sorties raquettes dans les Hautes Vosges.



Séances entraînement au bloc à la salle de Dompaire

Dès octobre, les Hautes Vosges avaient dévoilé leurs magnifiques paysages, recouverts de 5 à 10 cm de neige. Au départ du parking de Balveurche, les randonneurs se sont rendus au sommet du Tanet, en passant par le Collet et la Schlucht avant un retour par le Valtin.

Les sorties raquettes inscrites au programme sont prévues soit le 31 janvier ou le 14 février 2021.

À bientôt,



Pour tout renseignement, Sébastien Estublier  
au 06 88 10 45 73.



Philippe PERRIN  
AGENT GÉNÉRAL

5, Avenue Julien Méline - BP 70111 - 88204 Remiremont cedex  
Tél. : 03 29 62 07 32 - Fax : 03 29 62 57 51 - [phperrin@agence.generalif.fr](mailto:phperrin@agence.generalif.fr)  
ORIAS 14004008

**ETS BAZARD**

88270 DOMPAIRE

**TOUT FAIRE  
MATÉRIAUX**  
GAGNEZ EN SAVOIR-FAIRE

Libre service  
Salle d'exposition

**MATÉRIAUX - CARRELAGE  
BRICOLAGE - OUTILLAGE  
MENUISERIE - SANITAIRE  
JARDINAGE - PELLETS**

Sur +  
de 400 m<sup>2</sup>

MADONNE ET LAMEREY - 85 RUE RENE VIRTEL  
Tél. 03 29 36 52 42 - Mail: [bazardmatériaux@outlook.com](mailto:bazardmatériaux@outlook.com)

# Football

L'équipe vétérans est coachée par Bertrand THOUVENIN. Après une accession à l'échelon supérieur et une bonne première partie de saison, son championnat s'est malheureusement arrêté.



L'équipe U6/U7/U8 est entraînée par plusieurs coachs qui sont Thierry et Brigitte DELBARRE, Fabert HEROINE. Elle découvre un nouveau groupe de jeunes pousses étoffé cette année par l'arrivée de plusieurs jeunes joueurs, bien décidés à allier plaisir et bon résultat.

L'équipe première accède à l'échelon supérieur en étant invaincue au terme de la saison, Gérard BOUVINET a su tirer profit des anciens éléments et des nouvelles recrues pour aider l'équipe à monter en Division 2. Après 5 matchs à l'échelon supérieur, le bilan est positif avec 4 victoires et une défaite. Le groupe s'est encore étoffé avec l'arrivée de nouveaux joueurs voulant relever un nouveau challenge.



L'équipe réserve est entraînée par Thierry DELBARRE, elle termine à la 6<sup>ème</sup> place. Cette année un nouveau championnat démarre avec l'ambition de faire monter l'équipe. Plusieurs joueurs sont venus étoffer le groupe pour parvenir à ce nouveau challenge.

L'équipe féminine dirigée par Guillaume BONNARD, Arnaud VIGREUX et Kévin MULLER, tourne bien en ce début d'année avec 2 victoires et 1 défaite. De nouvelles filles sont venues étoffer le groupe afin de débiter une nouvelle aventure et aller le plus loin possible, pourquoi pas avec un trophée en fin d'année.



L'équipe U15 à 8 est entraînée par Christophe BURGER. C'est une nouvelle équipe créée par le club pour avoir des jeunes dans toutes les catégories. Cette nouvelle aventure se déroule très bien avec les entraînements le lundi soir et les matchs le samedi après-midi.

L'équipe U10/U11 est entraînée par Thierry DELBARRE et Sandra SAUTOUR. Tout se passe bien avec ce nouvel effectif aussi bien dans l'ambiance que dans les résultats en cours. Les entraînements ont lieu au stade le mercredi après-midi et les matchs le samedi matin.

L'équipe U13 est entraînée par Florian MEYER qui continue avec le groupe qu'il suit depuis plusieurs années. Le début de saison se passe très bien et les résultats sont au rendez-vous.

En ce qui concerne le côté festif, aucune manifestation n'a eu lieu en raison de la crise sanitaire qui sévit en ce moment.

L'entretien du stade est toujours assuré par Jean-Marc MULOT qui fait un très bon travail afin de permettre à toutes les catégories d'évoluer dans les meilleures conditions.

Nous espérons une reprise rapide de nos activités et en attendant, prenez bien soin de vous et de vos proches.

**MARCELINO** S.A.R.L.

Chauffage toutes énergies  
Plomberie - Sanitaire  
Ventilation - Dépannage  
Entretien.

19 rue de la Gare

Tél. 03 29 32 34 99 – 88500 HYMONT

IMPACT PUBL. VITEL 03 29 08 8176

**VA**

**VOSGES ARCHITECTURE**

85 Chemin de la Taviane - 88000 EPINAL  
Mail: vosgesarchitecture@orange.fr - Tél: 03.29.32.50.06  
Site internet : vosgesarchitecture.com

# Dompaire USTT



À ce jour, le club compte une trentaine de licenciés. La perte d'effectifs est malheureusement une conséquence de la Covid19 qui a écourté la saison 2019-2020 et perturbe déjà la nouvelle saison.

## Actuellement deux équipes sont engagées :

- › Une GE5 EX élite départementale classée à ce jour 2<sup>ème</sup> du championnat.
- › Une GE7 EX départementale trois classée à ce jour 2<sup>ème</sup> du championnat.

Le club a participé au critérium en début de saison à Saint-Dié avec 1 joueur Baptiste MALGLAIVE en régionale 2 qui a terminé à la 1<sup>re</sup> place et sera au second tour en régionale 1 (catégorie Benjamin).

5 joueurs et joueuses ont également participé en départementale au critérium à Moyenmoutier avec de très belles performances pour chacun.

Exemple : Maxime HUMBERT PHILIPPE termine à la 3<sup>ème</sup> place.

Louis PHILIPPE, Clément HUMBERT PHILIPPE, Noémie PHILIPPE, Aurélien RICKMAN s'adjugeant de très belles places.

À noter que pour la première fois, nous avons pu inscrire au critérium une adulte féminine, Noémie PHILIPPE.

Un service civique est venu rejoindre notre club et sa mission est de prendre en charge les enfants de 5 à 8 ans. Il s'agit de Mandy WALTER qui avec son tuteur Pascal MEURET donne toute satisfaction.

Le dimanche 25 octobre 2020 a eu lieu, à LUDRES, l'assemblée générale du Grand Est lors de laquelle Pascal a été récompensé par la médaille d'or du mérite régional. Celle-ci a été remise par le président de la ligue.



## Horaires des entraînements :

- › Mardi gymnase du collège de 17h à 19h30 pour tous
- › Mercredi gymnase de la maison des associations de 13h30 à 15h pour les petits et de 15h15 pour les plus grands.
- › Jeudi gymnase de la maison des associations de 17h à 19h pour les plus grands
- › Vendredi gymnase de la maison des associations de 20h à 22h30 pour les plus grands.  
S'il y a match ouverture à 19h et fin des matchs vers 23h30

Pour tout renseignement Pascal MEURET 06 07 63 59 11



**SNC PHARMACIE  
JACQUES**

ALLOPATHIE - HOMEOPATHIE  
PHYTOTHERAPIE - MATERIEL MEDICAL  
ORTHOPEDIE

1, Place Maréchal Leclerc 88270 DOMPAIRE  
☎ 03 29 36 50 19

# Judo

## Un point sur l'activité judo de Dompierre.

Dès le mois de Mars 2020 le club n'était plus en mesure d'accueillir les judokas dans les conditions sanitaires souhaitées par le ministère, tenant à stopper tous les sports de combat.

De plus nous partageons le Dojo avec les élèves du collège ce qui rend la tâche encore plus compliquée.

La décision de suspendre les entraînements judo et Taïso a été prise en accord avec l'ensemble du bureau jusqu'à nouvel ordre.

Nous tiendrons au courant bien évidemment l'ensemble des licenciés de l'évolution de la situation qui s'annonce très complexe...

*Sportivement*  
**Cédric**



**Menuiserie**  
**HOUILLON**

*Le savoir faire  
de la menuiserie  
Houillon  
est reconnu  
régionalement.*

*À votre service depuis 1985*



**Menuiseries intérieures**

- Placards
- Dressings
- Escaliers bois/métal.

**Menuiseries extérieures**

- Fenêtres : bois, PVC, alu et bois alu
- Portes d'entrée, de garage



17 rue du Lt Larsen - 88270 DAMAS-ET-BETTEGNEY - Tél. 03.29.36.64.62 - Mail : menuiserie.houillon@orange.fr

[www.menuiserie-houillon.com](http://www.menuiserie-houillon.com)

# Club de la Gitte



*Voyager à pied, on s'appartient, on est joyeux... La marche berce la rêverie ; la rêverie voile la fatigue... La beauté du paysage cache la longueur du chemin...*

*(Victor Hugo, publié dans «Le Rhin» en 1842)*



Cette année particulière (malgré ces 3 mois d'interruption) ne nous a pas arrêtés dans nos marches hebdomadaires du mardi toujours empreintes d'amitié, de partage et de solidarité.



Notre club fort de ses 45 adhérents actifs, a pu parcourir près de 600 km lors de 35 randonnées en plaine et en montagne.

Il a organisé 2 séjours dans le Jura.

Nous avons balisé et entretenu plus de 100 km de sentiers dans le secteur, ce qui a représenté 110 heures de bénévolat avec les contraintes du covid19 et des chenilles processionnaires qui ont parfois retardé la réalisation des travaux.

Pour l'an prochain, nous allons créer 3 nouveaux sentiers (Harol, Dommartin aux Bois, Velotte) et réaliser la construction d'un nouvel abri à l'identique de celui de la Croix Jeannette.

À bientôt sur les chemins.

*Pascal JEANROY*

*Club Vosgien Dompain-La Gitte*

*«parfois égaré, jamais perdu»*

*07 86 88 50 42*

*<http://cvdelagitte.over-blog.com/>*



**ETANCHEITE A L'AIR**  
**PLATRERIE**  
**ISOLATION**

**Tél. 03 29 82 09 83 - Fax 03 29 64 01 14**

**10 rue du pré du puits - 88390 LES FORGES**  
**sarlgallois@wanadoo.fr**  
**[www.gallois-platrerie-isolation.com](http://www.gallois-platrerie-isolation.com)**

# Chat' dopté

## Objectifs

- › Lutter contre la maltraitance animale
- › Sortir des chats de la rue afin de les faire adopter
- › Stériliser les chats libres (autant que possible)
- › Sensibiliser sur l'importance de la stérilisation et l'identification



## Bénévolat

**Tu aimes les chats? Tu veux nous aider sans savoir comment? N'hésite pas à nous contacter!**

Devenir famille d'accueil est très gratifiant, c'est une superbe expérience, si toi aussi tu veux la tenter un seul mot: FONCE!!!

**Vous souhaitez vous investir dans notre association?**

**Vous le pouvez de plusieurs façons**

- › En adoptant l'un de nos protégés
- › En devenant famille d'accueil
- › En devenant membre (versement d'une cotisation)
- › En créant des objets à vendre au profit de l'association

## Bilan de l'année 2020

Cette année fut compliquée pour nous aussi. La crise sanitaire a empêché nos projets de voir le jour, ce qui a mis à mal notre association.

Pas d'action, pas de manifestation = très peu de rentrée d'argent = moins de possibilité de prise en charge, moins de stérilisations des chats errants, moins de soins aux malades.

**Néanmoins, c'est tout de même 33 chats qui ont été adoptés, environ 20 chats «libres» stérilisés et relâchés et 10 chats qui attendent en famille d'accueil pour être adoptés!**

## Nos attentes pour 2021

L'espoir d'une année moins compliquée qui nous permettrait de mettre en place des manifestations afin de récolter de l'argent, celui-ci étant vital à la survie de notre association.

Sauver plus de chats de la rue, stériliser plus de chats libres afin de limiter la prolifération.

## Le savais-tu ? :

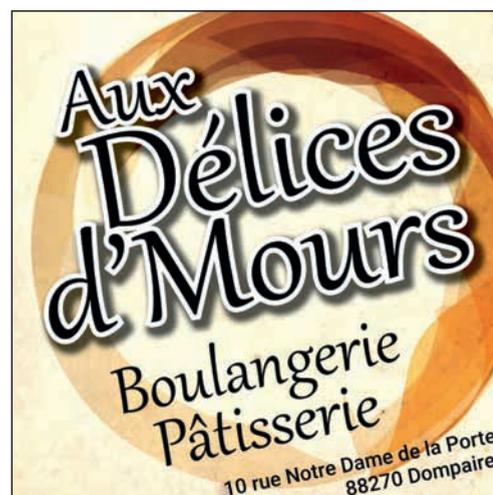
Les dons sont déductibles des impôts à hauteur de 66%

Ex: 10€ donnés = 3,40€ de votre poche 6,60€ déduits des impôts!!!

*Chatdopte88@gmail.com*

*facebook : Chatdopte88*

*Site : <https://emiliegrde.wixsite.com/chatdopte>*



# Adresses utiles

## › Médecins

### **Docteur Stéphane JACQUEL**

105, impasse de la Jonchère - 88270 DOMPAIRE - Tél. : 03 29 36 64 24

### **Docteur Philippe BESANCON**

22 rue du Pont du Sauci - 88270 DOMPAIRE - Tél. : 03 29 36 50 14

### **Docteur Christiane VON EUW**

13 Place de l'Eglise - 88270 DAMAS & BETTEGNEY - Tél. : 03 29 36 64 57

### **Docteur Pauline HEL-NEDELEC**

135 rue du Haut Fays - 88270 DAMAS & BETTEGNEY - Tél. : 09 83 96 33 01

## › Kinésithérapeute

### **Benoît LEVEQUE**

17, Place du Général Leclerc - 88270 DOMPAIRE

Tél. : 03 29 34 06 53

### **Jessy COURTIER**

3, rue Charles Gérôme (com.com) - 88270 DOMPAIRE

Tél. : 08 90 70 81 09

## › Cabinet dentaire

### **Alain Nadeau, Emilie Krai-Simon, Sylvie Beaudry**

288, rue Grands Jardins - 88270 DOMPAIRE - Tél. : 03 29 36 53 55

## › Cabinet infirmier

### **SCHEIBEL - LECONTE**

45, place Général Leclerc - 88270 DOMPAIRE

Tél. : 03 29 36 63 64 - Tél. : 03 29 09 89 89

### **JEANPIERRE - LAPIERRE**

22, rue du Pont du Sauci - 88270 DOMPAIRE

Tél. : 03 29 34 90 77

### **PHILIPPE - FERREIRA**

16, rue René Virtel - 88270 MADONNE ET LAMEREY

Tél. : 03 29 35 93 41

## › Cabinet vétérinaire

### **MARNAS - SCHNEIDER, DELPERDANGE ET FLORENTIN**

285 rue de l'Huilerie - 88270 DOMPAIRE - Tél. : 03 29 36 50 13

## › Orthophoniste

### **Claire BEUVE - Coralie SALQUEBRE**

22, rue du Pont du Sauci - 88270 DOMPAIRE - Tél. : 06 85 68 97 23

## SERVICES PUBLICS ET ADMINISTRATIONS

### › Mairie

32, rue Charles Gérôme - Tél. : 03 29 36 50 54

ouvert du mardi au vendredi de 11h à 12h et de 15h à 17h et le samedi de 9h à 11h - mairie.dompaire@wanadoo.fr

### › Maison de Retraite

"Résidence les Marronniers" 82, rue de la Gare - Tél. : 03 29 36 53 51

### › La Poste

17, place Général Leclerc - Tél. : 36 31

ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h le samedi de 8h30 à 12h

### › Médiathèque municipale

231 rue du Cimetière - Tél. : 03 29 34 67 57

ouvert le mercredi de 10h à 12h et 14h à 19h (vs : 18h) le vendredi de 14h à 19h (vs : 18h) et samedi de 9h30 à 12h (vs : idem) vs= vacances scolaires

bibliothèque-dompaire@orange.fr

<http://premiumorange.com/bibliothequedompaire/>

### › Correspondant de presse

VOSGES MATIN Brigitte HENRY - Tél. : 03 29 66 87 08

### › Culte

M. l'Abbé MATHIEU - 212, rue du Colombier

88270 MADONNE & LAMEREY - Tél. : 03 29 36 53 54

### › Gendarmerie Nationale

10, place Général Leclerc - Tél. : 03 29 36 51 17

ouvert le lundi de 14h à 18h et le mercredi 8h - 12h

### › Déchetterie (gérée par le SICOTRAL)

Route de Ville-sur-Ilion - Tél. : 03 29 07 53 18

### › École Maternelle

202, route de Bouzemont - Tél. : 03 29 36 51 42

### › École Primaire

202, route de Bouzemont - Tél. : 03 29 36 67 03

### › Collège "Michel de Montaigne"

301, route de Bouzemont - Tél. : 03 29 36 60 11

### › A.D.M.R

Madame Josette ARNOLD

66, rue Vieille Haie - 88270 HENNECOURT - Tél. 03 29 36 50 39

### › Communauté De Communes Mirecourt- Dompain

Siège social : 32 rue du Général Leclerc - 88500 MIRECOURT

03 29 37 88 01 - Site de Dompain : 3 rue Charles Gérôme

88270 DOMPAIRE - Tél. : 03 29 36 69 99

### › Assistante Sociale

Madame HUMBERT - Tél. : 03 29 38 54 55 - Jeudi matin

### › Maison de service au public

Du lundi au vendredi 8h30-12h et mercredi, jeudi de 13h30 à 17h

Tél. : 03 29 65 96 92 - Mise à disposition de matériel informatique

### › MSVS - Maison de la Solidarité et de la Vie Sociale

Tél. : 03 29 38 54 55 à Mirecourt

## Naissances

**DEMIRAS Esteban** né le 4 mars 2020  
**FLEURENCE Annaelle Agnès Marie** née le 16 mars 2020  
**HEILIG Kénan Julien Anthony Gaby** né le 24 mars 2020  
**HOREL Zachary** né le 8 avril 2020  
**JATTEAU Ambre Régine Véronique Sylvie** née le 17 septembre 2020  
**LIBOT Valentine Julie** née le 27 septembre 2020  
**HOUILLOIN Soline Marie Coralie** née le 7 octobre 2020  
**CHATEL Elio Fabrice Michel** né le 20 décembre 2020  
**GEORGIN Faustine Lucie Amandine** née le 25 décembre 2020

## Décès

**ALBOUY Cécile** née FOURNIER le 24 janvier 2020  
**GREGOIRE Jean Marie** le 24 janvier 2020  
**FERRATIER Liliane** née GREGOIRE le 08 février 2020  
**POIREL Maurice** le 3 avril 2020  
**L'HÔTE Jeanne** née LAGARDE le 20 juin 2020  
**DUHOUX Monique** née MICHEL le 4 août 2020  
**LAMBERT Paul** le 26 août 2020  
**CLAUDE Etienne** le 13 septembre 2020  
**CROUVIZIER Jeanne** née FRANOUX le 13 septembre 2020  
**MOLLARD Anne-Marie** née ROYAL le 9 octobre 2020  
**LEBLOND Ginette** née PERRY le 24 octobre 2020  
**ROTH Marie Reine** née DIOT le 27 novembre 2020  
**PETOT Michel** le 03 décembre 2020  
**POIRIER Irène** née MARLANGEON le 6 décembre 2020  
**VAGNERON Juliette** née LEMETAYER le 11 décembre 2020  
**SCHILSONG Claude** le 14 décembre 2020  
**LOBISOMMER Jacqueline** née CLAULIN le 15 décembre 2020  
**COUROUX André** le 21 décembre 2020



**S.A.S. Pierre DE PEDRINI**  
**Marbrerie - Graniterie**

Artisan depuis 4 générations



Créateur  
&  
Fabriquant  
de  
monument

Magasin d'exposition - Réalisation de vos gravures et plaque sur-mesure - Rénovation de monuments - Dépôt d'urne

3 Rue d'Epinal, 88390 UXEGNEY  
03.29.38.34.69  
de.pedrini@orange.fr  
www.marbrerie-depedrini.com

# S.T.P.I.

# Listes des associations

## > **ADMR**

**M<sup>me</sup> Josette ARNOLD**  
66 Rue Vieille Haie - 88270 HENNECOURT  
Tél : 03 29 36 50 39

## > **AMAP**

**Amap de la ferme AMAP'ORTE**  
**M<sup>me</sup> Chloé ESPAGNE**  
5 rue des Vignes - 88270 MADONNE ET LAMEREY  
delafermeamaporte@gmail.com

## > **Association Chat'Dopté**

**M<sup>me</sup> Amélie MIGUELEZ**  
72 Rue du Cimetière - 88270 DOMPAIRE  
chatdopte88@gmail.com

## > **Amicale des Donneurs de Sang de la Région de Dompain**

**M<sup>me</sup> Claudine DURUPT**  
11 Lotissement Derrière la Vigne - 88270 DOMPAIRE  
Tél. : 06 75 14 02 82

## > **Amicale des Sapeurs-Pompiers**

**M. Arnaud ROUSSEL**  
434 rue de la Corvée - 88270 MADONNE & LAMEREY  
Tél: 03 55 19 23 08  
ledoux doux@hotmail.fr

## > **Amicale des Supporters du Canton de Dompain (ASCD)**

**M. Didier ROUILLON**  
160 rue de l'Huilerie - 88270 DOMPAIRE  
Tél: 03 29 36 62 59 ou 06 85 09 65 23  
ascdompain@outlook.fr

## > **Anciens d'AFN de Dompain**

**M. Christian MANGIN**  
205 rue de la Carrière - 88270 HAROL  
Tél: 03 29 66 84 77

## > **Association «Les Amis de l'École»**

**M<sup>me</sup> Stéphanie SAUVONNET**  
202 route de Bouzemont - 88270 DOMPAIRE  
Tél: 06 85 29 37 97  
lesamisdelecolededompain@gmail.com

## > **Association pour la sauvegarde du Patrimoine**

**M. Rémi BONNARD**  
89 Rue Saint Jacques - 88270 DOMPAIRE  
Tel: 06 44 29 32 43  
ladubout@gmail.com

## > **Club Vosgien de la Gitte**

**M. Pascal JEANROY**  
151 rue Carnot - 88270 DOMPAIRE  
Tél: 07 86 88 50 42  
p.jeanroy@orange.fr  
Blog: <http://cvdelagitte.over-blog.com>

## > **Club du 3<sup>ème</sup> Âge «De Madonne à Naglaincourt»**

**M<sup>me</sup> Marie Odile SESTER**  
176 rue Division Leclerc - 88270 DOMPAIRE  
Tél : 03 29 36 62 86  
sester.marie-odile@orange.fr

## > **Dompain Ping-Pong**

**M. Pascal MEURET**  
239 Chemin du Bois de Nove - 88270 DOMPAIRE  
Tél: 06 07 63 59 11  
pascal.meuret@sfr.fr

## > **DYNAGYM**

**M<sup>me</sup> Audrey VIRION**  
355 rue Saint Jacques - 88270 DOMPAIRE  
Tel: 06 52 34 33 11  
dynagymdompain@gmail.com  
[www.facebook.com/dynagymdompain](http://www.facebook.com/dynagymdompain)

## > **Escalade**

**M. Sébastien ESTUBLIER**  
1 Lotissement Les Mirabelliers - 88270 DOMPAIRE  
Tél: 03 29 34 04 01  
sebastienestublier@sfr.fr

## > **Fanfare Municipale de Dompain Madonne & Lamerey**

**M. Claude MAIRE**  
15 Place de l'Eglise - 88270 DAMAS & BETTEGNEY  
Tél: 06 61 71 60 27  
cla.mai@orange.fr ou musiquedompain@outlook.fr  
Blog: <https://musiquedompain.wixsite.com/musique-dompain>

## > **Forme et bien-être**

**M. BOYE Claude**  
608 Chemin de L'Hermitage - 88270 DOMPAIRE  
Tél: 06 16 88 12 80

## > **Judo-Club de Dompain**

**M. MANGENOT Cédric**  
88270 DOMPAIRE  
Tél: 06 70 10 17 84  
Judoclubdompain88@gmail.com

› **Les Amis de la Musique Municipale de Dompain/Lamerey**

**M<sup>me</sup> Brigitte ANDRE**

660 route de Bouzemont - 88270 DOMPAIRE

Tél : 03 29 36 52 34

philippe.andre@cegetel.net

› **Les Amis de la Santé**

**M. Jean-Claude GUICHARD**

6 Lotissement Derrière la Vigne - 88270 DOMPAIRE

Tél: 03 29 36 56 65

jc.guichard88@wanadoo.fr

› **Les Amis de l'Orgue**

**M. Jean-Pierre L'HUILLIER**

75 rue de L'Huilerie - 88270 DOMPAIRE

Tél: 03 29 36 52 50 - jp.lhuillier@orange.fr

› **Loisir Amitié Danse (L.A.D.)**

**M<sup>me</sup> Laurence SCHEIBEL**

524 route de Mirecourt - 88270 DOMPAIRE

Tél: 03 29 36 54 58

loisiramitiedanse@gmail.com

www.danselad.fr

› **No Kill Carpe 88**

**M. Julien THOMAS**

72 rue de la division Leclerc - 88270 DOMPAIRE

Tél: 06 75 51 27 86

nkc88@orange.fr

› **Secours Catholique**

**M<sup>me</sup> Andrée COLLIN**

141 rue Saint Jacques - 88270 DOMPAIRE

Tél: 07 84 22 08 02

andcol17@laposte.net

› **Société de Chasse en Plaine**

**M. Joël NICOLAS**

568 Chemin de l'Hermitage - 88270 DOMPAIRE

Tél: 03 29 36 63 59

› **Société de Pêche "App Gitte et Robert"**

**M. Jean-Louis LAURENT**

31 rue Haute - 88270 BOCQUEGNEY

Tél: 03 29 36 50 01

› **Souvenir de la Bataille de Dompain**

**M. Jean-Claude PEUREUX**

576 rue de la Corvée - 88270 MADONNE & LAMEREY

Tél : 03 29 36 62 13

jcpeureux@wanadoo.fr

› **MAD HB Mirecourt Dompain**

**M. Eric SCHMITT et Johann BALLAND**

maxence.madhb@gmail.com

5688011@ffhandball.net



